

BUDAPESTI NAPLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
József-körút 18.



Főszerkesztő: Felső szerkesztő: Kiadja:
VÉSZI JÓZSEF. BRAUNSÁNDOR. A SZERKESZTŐSÉG.

Égész évre 28 k., (14), 1/2 évre 14 k., (7), 1/4 évre
7 k., (3.50), egy hónapra 2 k. 40 fillér, (1.20 frt).
Egyes szám Budapesten 8, vidéken 10 fillér.

A párisi világkiállítás.

Budapest, április 16.

Husvét vasárnapján megnyílt a párisi világkiállítás a nagyközönség számára és ezzel megindult az emberözn Franciaország szép fővárosa felé, hogy megbámulja a népek békés versenyének alkotásait. A nagy nemzeti ünnephez és a huszadik század előretörő szelleméhez méltó Millerand kereskedelmi miniszter és Loubet elnöknek beszédei, amelyek fennen hirdették az emberiség szolidaritásának elveit. A külföldön mind a két férfit az elismerés visszhangja kíséri és a francia közvélemény is őszintén tapsolt a két férfinak, akik egy népszerű áramlattal szembe szállva megmutatták Franciaországnak azt az utat, amelyen haladva újra a világ csodált nemzete lesz és a népeknek azt a csatateret, amelyen jövőre boldogulásukért küzdeniök kell. A francia nemzet és különösen Páris lakossága átérti világkiállításuk óriási jelentőségét és visszautasítja a nacionalisták és reakcionáriusok hazafiatlan bujtogatását, akik beálltak ünnepontoknak és a kiállítás befejezetlen voltából kovacsolják a gyűlölt kormány ellen fegyverüket. Jellemző e csunya hajszja az elmégesedett pártviszonyokra, de a kiállításra semmiféle hatással nem lesz. Mai befejezettségében is korunk gazdasági, ipari és művészeti tevékenységét mutatja az és tündéri épületeiben is látjuk Franciaország nemes izlését, gazdagságát és azt a törekvést, hogy a szellem munkájában megtartsa elsőbbségét a föld népei közt.

Jóleső meglepéssel konstatalhatjuk, hogy Magyarország kiállítása ebben a fényes és nagyszabású keretben sem fog észrevételül elvesszenni. Már az első nap is kedvező auguriumot hozott arra nézve, hogy becsülettel fogjuk megállani a helyünket. És ez nem jelen-

teltelen dolog egyebek között politikai tekintetben sem. Hogy a párisi nagy nemzetközi sokadalomban úgy látja a világ Magyarországot, mint külön, Ausztriától független államot, amely maga állami és nemzeti egyéniségét teljesen önállóan kidomborítva jelentkezik: már ezt is vívmánynak kell tekintenünk, ha arra a sok tájékozatlanságra gondolunk, amelylyel a külföldön lépten-nyomon találkozunk és arra a sok rosszakaratra, amely ezt a tájékozatlanságot fenntartani, táplálni és kárunkra kihasználni igyekszik. Még most is előfordulhatott például, hogy egyik-másik bécsi újság *osztrák-magyar* kiállításnak címezi a magyar kiállítást (van rá oka, hogy a magyart nevezze annak és ne az osztrákok), ami különben nyilvánvaló butaság. Mi lett volna akkor, ha nem tudtunk volna olyan önállóan és olyan méltó módon megjelenni a kiállításon, hogy hazánk állami egyénisége minden értelmes és becsületes szemlélőnek bevésődjék az elméjébe?

Hiba lett volna elmaradnunk vagy szégyenesen, csonkán, szűkös állapotban megjelennünk. Hogy ott vagyunk, még pedig hazánk ezeréves múltjához és mostani haladásához egyaránt méltó módon, ez komoly értékű cselekedet, amelynek minden részesét elismerés illeti meg. Ha a nagy világkiállítás a népek szolidaritását jelenti, a mi kiállításunk ennek keretében érthetően — és most már, reméljük, maradandóan is — fejezi ki minden népek talánosságára azt az igazságot, hogy a magyar állam és a magyar nemzet mint önálló, bevezett politikai individuum foglal helyet a nemzetek nagy egyetemében.

Páris, április 15.

A kiállítást ma reggel megnyitották a közönség számára. A közönség egész nap, különö-

sen a délutáni órákban óriási tömegben özönlött a kiállításba és egyes helyeken akkora volt a tolongás, hogy alig lehetett előbbre jutni. Mint-hogy a rendezés munkája még jórészt most folyik, sok épület el volt zárva, de a kiállítás a sok karcsu és pittereszk pavillonnal festői képet tárt a közönség elé. Nagy vonzóerőt gyakorolnak a külföldi államok pavilonjai, amelyek közt mindenki elragadtatással beszél a „magyar házról.” Bent a termekben állandóan sok száz ember tolongott, elismerve, hogy Magyarország kitett magáért úgy, mint kevés állam. A huszárterem mint látványosság is számot tesz a kiállításon.

Páris, április 16.

A kiállításon ma is éppen olyan nagy volt a tolongás, mint tegnap. A tömeg főleg az idegen államok pavilonjai előtt és a Mars-mezőn mozgott. Semmiféle baleset nem történt.

Páris, április 15.

Loubet köztársasági elnököt a világkiállítás megnyitása alkalmából Mac Kinley elnök és Sándor szerb király üdvözlő táviratokat intéztek. Waldeck-Rousseau miniszterelnök is számos üdvözlőt kapott a vidékről és a külföldről.

A Figaro szerkesztője meginterviewolta Combarient, Loubet köztársasági elnök polgári kabinetjének igazgatóját, aki kijelentette, hogy Loubet elnök a tegnapi nap lefolyását el volt ragadtatva. Különösen jól estek neki az idegen képviselők ovációi. A Gaullis több külföldi kormánybiztoshoz kérdést intézett a kiállításra vonatkozólag és valamennyi őszinte elragadtatással szolt a müről, amely fel fogja kelteni az egész világ csodálatát. Exner, az osztrák fő kormánybiztos a kiállítás fekvését dicsérte és kijelentette, hogy csodálatos, mily gyorsan készült el az ünnepélyek esarnoka, továbbá hozzátette, hogy az osztrák csoportban minden készen van az egészségügyi részt kivéve, amelynek befejezéséhez még nyolc nap kell.

Páris, április 15.

A párisi lapok egyértelműleg konstatalják a tegnapi ünnep fényes lefolyását. A radikális és socialista lapok dicsérik Loubet és Millerand beszédeit,

REGÉNY.

ÚJ FÖLD

Írta: KNUT HAMSUN

(60)

Tidemand egy esomó papirost vett a kezébe s átment Henriksenhez. Hétfői nap volt; délelőtt elintézték a postát s nem volt már több dolgot. Tidemandnak csak öt óra felé kellett még a bankba mennie.

Mikor Ole meglátta őt, azonnal letette a tollat s elébe sietett. Még mindig ünnepély volt rájuk nézve, ha találkoztak. Hamarosan bort és szivart hozott. Tidemand nem akarta Olet zavarni, sőt hogy segítene, ha megengedi. De Ole semmiképpen sem engedte meg.

Nem mintha oktatni akarnának. Ha az ember összehuzza a karját, pláne azt a karját, amelylyel eddig sok mindent átélt, elveszti a hitelét és félre tolják az utból. Így van ...

Tidemand gondolkodott.

— Igen — mondta, e pillanatban nem igen nagy a hitelem, biz az lehet; de talán idővel megint fölvergődöm, mert hisz még soha senkit meg nem esaltam. Nem, az bizonyos, hogy meghuzom magamat, egy darabig; azt akarom, hogy kevesebb teher legyen a vállamon s ugyszólván előlről akarom kezdeni az egész dolgot s kevesebb dologra koncentrálok a figyelmemet. Az a véleményem, hogy így rendre jönnek a dolgok ... Azelőtt nagyobbak voltak az igényeim is, most csak magamért, meg a két gyermekeimért kell dolgoznom, de azt hiszem, hogy épp oly szolid lesz az üzlet, mint azelőtt volt.

Tovább beszélgettek az üzletről, Tidemand egy nagy szállítmány rozstot öröztetett, hogy könnyebben eladhassa; most kétszer olyan sokat vásároltak, igaz, hogy napi árákon s hogy Tidemand egyre veszített rajta, de legalább pénzhez jutott. Szó sem lehetett már arról, hogy be kell zárnia az üzletet, volt még azonkívül egy terve is, amely már forrott benne, de amelyről ma még nem volt érdemes beszélni. Hisz elvégre nincs nyakig munkában az ember s így olykor-olykor támadhat valami jó, valami életrevaló gondolata. Hirtelen így szolt:

— Ha nem sértelek meg, olyan dologról akarok neked beszélni, ami téged közvetlenül érint és érdekel ... Igen, bocsáss meg, hogy így beszélek veled, de hát nekem megvan a magam felfogása némely dologról. Irgens ... Nem kellene túrnöd, hogy Agota olyan sokat jár vele, a kisasszony gyakran sétál vele; egészen másként állana a dolog, ha te is velük volnál. Hisz a séta tisztességes dolog, de ... Igen ez az én véleményem és ne haragudjál, hogy ezt mondjam.

Ole nyitott szájjal bámult Tidemandra, aztán nevetett s így szolt:

— Kedves András, kedves András, mit akarsz evvel? Te tehát bizalmatlanokdni kezdesz az emberekkel?

Tidemand közbeszolt:

— Csak azt akarom mondani Ole, hogy sohasem szoktam pletykákra építeni.

Szünet. Ole még egyre nézte. Mi baja ennek? A szemei égtek a haragot s egyre tovább toltta maga előtt a poharat. Pletyka? Nem annyira bizonyos, hogy Tidemand nem sokat ad a pletykára, de most megbolondult egészen.

— Távoll áll tőlem, hogy valakit befeketítek — mondta — én nem féltsem Agota kisasszonyt, ő tudja, hogy mit csinál, de mégis ... Ne vedd rossz néven, nem szolok többet.

— Igazad van, pletyka lehet a dologból,

mondta Ole. — Most igazán nem gondoltam semmire — de ahogy mondom. Köszönöm András. Alkalmadtán majd szolok Agotának.

Aztán nem beszéltek többé róla. Ujból Tidemand viszonyai kerültek szóba. Hogy most miképpen fogja berendezni az életét? Hogy még mindig a vendéglőben étkezik-e?

Hogy most még ott. Hogy hová is menne már — hová? Hogy egy darabig még a vendéglőben kell ennie, mert különben még többet beszélne Hankáról. Az emberek azt mondanák, hogy Hanka az oka, hogy az utóbbi években nem folytatta a háztartást, mert ime, alig tette ki a lábát a házból, Tidemand azonnal eselédet fogadott s most otthon főzet. Sohasem tudhatja az ember, hogy a rágalmazó nyelvek mit fognak kitalálni és Hankának nem igen voltak jóbarátai. Nem, amíg ő tőle függ, addig senki se rágalmazza őt, senki ... Tidemand nevetett azon a gondolaton, hogy ez egyszer elejét veszi a rágalmazók szenvedélyének.

— Egypár napig nálam volt, aztán lejött az irodába — mesélte. — Azt hittem, hogy számlát hoznak, hogy pénzt kéro levelet hoznak megint mikor az ajtómon kopogtattak — és akkor Hanka lépett be. Csak egypár nappal ezelőtt történt ez a dolog. Tudod, hogy mit akarsz tőlem? Viszshozhato a száz koronát. Igen. Bizonyosan úgy takaríthatta meg. Mindenesetre azt lehet mondani, hogy tulajdonképpen az én pénzem volt, szükségképpen ezt lehetne mondani, de mégis megtarthatni magának. De belátta, hogy most rosszul mennek az üzletek ... Az utóbbi napokban még sétálni sem volt, ezen csodálkozom, ezt nem is értem; de a szolgáló mondja, hogy otthon szokott ebédelni. Aztán meg dolgozik is, mindig foglalkozkodik valamivel.

(Folytatása következik.)

amelyek az egész világon visszhangra találnak és megérdemlik, hogy Franciaország összes községeiben falragaszokon legyenek kősz. Az ellenzéki körökben kiállítás munkálatok befejezetlen voltát, minnek következtében, mint az *Éclair* mondja, a tegnapi nap el volt rontva. A *Matin* azt a tanácsot adja a kormányának, hogy zárassa be a kiállítást kapuit és csak egy hónap múlva nyitassa ki újra.

(Berlin és Páris.)

Páris, április 16.

A kiállítás megnyitása napján a párisi kereskedelmi kamara elnöke a következő táviratot kapta:

A párisi világhiállítás megnyitása alkalmából a berlini iparosok szövete, valamint a berlini kézmű- és iparszakbeli kereskedők egyesületeinek központi bizottsága biztosítja a párisi kereskedelmi kamarát és a párisi kereskedőket és iparosokat szinte, testvéries elismerésükkel, a kereskedelmi kamara tagjainak részvételéért ama nagyszerű békeműben, s egyben szívélyes szerencsekívánataikat küldik a nagy mű sikeréhez amely műnek az a rendeltetése, hogy a civilizált népeket közös munkában még közelebb hozza egymáshoz.

A kereskedelmi kamara elnöke a következőket válaszolta:

A párisi kereskedelmi kamara köszöni a berlini iparosok szövete elnökének és tagjainak, valamint a kereskedők egyesülete tagjainak a kiállítás megnyitása alkalmából küldött jó kívánatait. Azok a beszédek, melyeket a köztársaság elnöke és a kereskedelmi miniszter éppen az imént elmondottak, s amelyek az egész világon visszhangra találnak, oly módon adtak kifejezést az általános békét és az összes civilizált népeknek közös munkára való egyesülését óhajító érzelmeknek, amely teljesen megfelel az önközös táviratában kifejezett érzelmeiknek.

BELFÖLD.

A Brankovics-Zmejanovics-ügy. Nagy érdekesen hangzó karlócai tudósítást közöl ma a *Keleti Értésítő* című köznyomatos. A tudósítás szerint — amelyről csak kellő fenntartással veszünk tudomást — a május elsején összeülő szerb püspöki zsinat tárgysorozatából kimarad az első pont: a Zmejanovics hercegi püspök ellen megtartott vizsgálat eredményének tárgyalása. Az idézett tudósítás szerint ennek az oka, hogy a vizsgálatot, melyet tudvalevőleg Jajcs József országgyűlési képviselő vezetett, a kormány megsemmisítette, állítólag három okból. Az egyik az, hogy a püspöki zsinat a kongresszusi választmány három tagját küldte ki a vizsgálat megvételére, tényleg azonban csak egy tag vette a vizsgálatot; a másik az, hogy Jajcs József megsértette az ügyviteli szabályzatot, mert a panaszt emelő feleket ki sem hallgatta, végül a kongresszusi választmány is túllépte hatáskörét, mert felmentette a patriarkát, holott ehhez csak a zsinatnak van joga. Mindezekhez még azt is hozzá teszi az idézett köznyomatos, hogy a miniszterelnök, általánosan elterjedt hit szerint ez ügybe közvetlenül be fog avatkozni, azon a jogcímen, hogy magánál a kormánynál is emeltek panaszt a patriarka ellen. Mindezeknek a valódiságáért pedig a felelősséget a köznyomatosra hárítjuk.

Gulner kinevezése. Gulner Gyulának belügyi államtitkárra való kinevezését, a *Pol. Ért.* szerint, *csütörtökön* hozza a hivatalos lap.

KÜLFÖLD.

A háború.

Budapest, április 16.

Roberts lord az angol sereg zömével még folytat pihen Bloemfonteinban és mintha hivatását tévesztette volna, a diplomáciai pályán óhajit sikereket elérni. Így legújabbán tiltakozó táviratokat intézett Krügerhez a fogva tartott angol tisztokkal való bánásmód ellen és fogadta a németalföldi főkonzult köszönetét, amiért kegyes volt a csataterén elesett németalföldi attasé katonai tisztességgel eltemetni. Még a tűzbe küldött angol csapatok mozdulatairól is olyan titokzatos értesítéseket küld Londonba, hogy az angol közvélemény méltán nyugtalanodik. Az angol lapok most már komolyan figyelmeztetik a kormányt, hogy elérkezett a legfőbb ideje, hogy a tábornokok

akcióba lépjenek, mert a sok tétovázással időt engednek az ellenségnek arra, hogy újra összeszedje magát. Roberts lord maga 50.000 emberrel vesztel Oranje fővárosában és bizonyára nagyon súlyos okai lehetnek, hogy ezt a tanácsot még nem követheti. Sőt Brabant tábornok is, akinek a Wepener-nél küzdő angol csapat segítségére kellett volna sietnie, megváltoztatta utját. Ez alatt a boerok újabb haderővel sietnek oda és mint egy bloemfonteini távirat jelenti, „ez a körülmény siettetni fogja a döntést.” Tudni kell, hogy Brabant tábornok serege Alival-North mellett állt, alig egy puskalövésnyire a boer haderőtől és ha most a hivatalos távirat azt mondja, hogy Brabant főhadiszállásával és összes lovas csapataival Rouxvillebe ment, abból nem igen lehet következtetni a tábornok ur hadi erényeire. Nem tudjuk, milyen nagy a boerok serege és hogy kaptak-e újabb segítséget, de katonai szempontból nem jogosulatlan az ítélet, hogy egy vesztett és szerencsétlen csata Brabant erős seregére sokkal megtisztelőbb és az egész angol haderőre hasznosabb lett volna, ha nem ugrik meg a csata elől.

Alivalnorth, április 14.

Brabant tábornok ma főhadiszállásával és összes lovas csapataival Rouxvillebe megy. Tegnap Wepenernél este 10 óráig időközönként heves puskatűzelés volt hallható; ma nagyobb időközben hallatszottak lövések.

London, április 16.

A *Times*nak jelenti Bloemfonteinból tegnapi kelettel: Egy boer haderő, amely a Wepener előtt álló boerok segítségére megy, most hatvan szekérrel Dewetdorp közelében áll. Azt hiszik, hogy ez a körülmény siettetni fogja a döntést.

London, április 15.

A Reuter-ügynökség jelenti Alivalnorthból e hó 13-ikáról: Hivatalos jelentések szerint, a Wepenernél vívott, négy napig tartó csatában az angolok részéről 18 ember esett el és 132 megsebesült.

Pretória, április 16.

Hivatalos jelentés szerint a wepeneri ütközet tovább foly. A burgherek 500 vágó-ókrót, továbbá lovakat és öszvéreket ejtettek zsákmányul. Froumann tábornok megvert egy angol csapatot, amely Wolferpoort felé, az Oranje-Riveren át menekült.

London, április 16.

A Reuter-ügynökség jelenti Perandfortból e hó 13-áról: Petrus és Dewet parancsnokok, mint jelenti, megütözték azokkal a csapatokkal, amelyek Bloemfonteinból Brabant tábornok támogatására indultak el. A Reuter-ügynökség megjegyzi e jelentéshez, hogy Dalgaty ezredes és nem Brabant tábornok van Wepenerben körülzárva. Az összes külföldi katonai atlések Brandfortban vannak.

London, április 15.

A reggeli lapok egy bloemfonteini táviratot közölnek e hó 14-éről, mely szerint a *Royal-Irish-erred egy őrzőjáték*, amelyben Rosslyn lord is részt vett, elfogták. Rosslyn lordot Kroonstaadba vitték.

London, április 15.

A Reuter-ügynökség jelenti De Aarból, e hó 14-éről: Az angol haderő egy repülő csapata a Carnarvon-kerületből 500 angol mérföldnyi menetelés után De Aarba érkezett. A nagy kerület 5 hét alatt pacifikáltak. A felkelőket szétszórta és vezetőiket elfogták.

London, április 16.

A *Standard*nak jelenti Bloemfonteinból tegnapi kelettel: A németalföldi főkonzult hivatalosan köszönetet mondott Roberts lordnak azért, hogy Niz hadnagyt katonai végtisztességgel temettette el. — A *Times*nak jelenti Bloemfonteinból 14-iki kelettel: A hírszerző szolgálat révén tudomásukra jutott az angoloknak, hogy Krüger elnök Brandfortban volt és nem rég délen is tartózkodott. — Smith Frank gyémántbányatulajdonos a boerok fogságába került, mikor Barkly-Westet elhagyta.

London, április 16.

A Reuter-ügynökség jelenti Bloemfonteinból e hó 14-éről: Roberts lord Krüger elnökhöz a Pretóriában fogva tartott fegyveres tisztekkel és legénységgel való bánásmód ellen tiltakozó táviratot intézett.

London, április 16.

A Reuter-ügynökségnek jelenti *Szent-Ilona* szigetéről tegnapi kelettel: Schiel ezredes és két más fogoly tegnap ajándékokat adtak egy csónaknak, hogy egy levelet adjon át egy németalföldi cirkáló hajónak. A csónakos ember a levelet tévedésből a *Niobe* nevű angol gőzösre vitte. Schiel és két fogolytársa esto meg akart szökni, de elfogták őket. Schiel ezredes zsebében nagy kését találtak. A három szökevényt ma délután itt partra szállították és azután katonai fedezet alatt a citadellába vitték.

Hága, április 16.

A boer küldöttség ma délelőtt Leyds úrnak, a délafrikai köztársaság követének kíséretében ide érkezett. A pályaudvaron nagy néptömeg fogadta, amely a boerokat eljenzte. A küldöttség itt tartózkodásának ideje nincs meghatározva.

Hága, április 16.

Fischer, a délafrikai köztársaság külön követségének vezetője, ma délelőtt látogatást tett Pierson miniszterelnöknel. Beszélgetésüknel dr. Leyds is jelen volt.

Hága, április 16.

A délafrikai köztársaságok külön követsége ma délután meglátogatta a külügyminisztert és más személyiségeket. A követséget az utcaon való megjelenése alkalmával a tömeg élénk üdvözölte.

Szocialisták kongresszusa.

Budapest, április 16.

Az ünnepek alatt tartotta a magyarországi szocialdemokrata párt kongresszusát. Nagy érdeklődés mellett folyt le ez a mozgalmasnak és viharos lefolyásúnak ígérkező kongresszus, amely tulajdonképpen csatája volt a párt mostani vezetőségének az újonnan szervezett ellenzékkel. Kinn a Hermína-uti Klemens-féle vendéglő előtt, amelynek első emeleti nagytermében tartották a kongresszust, husvét vasárnapján a kora reggeli órákban már negyzzal gyülekeztek a munkások. Az előzőleg tett rendőri intézkedések folytán már a vendéglő bejáratánál és a lépcső feljártánál minden egyes érkezőt igazolásra hívtak fel a kongresszus egybehívóinak kiküldöttei. Ezzel akarták elejét venni, hogy a tanácskozások folyamán az ellenzék részéről meg ne zavariassék. Az ellenzék e miatt a vendéglő bejárata előtt, a Hermína-uton gyülekezett össze s onnan kezdte bosszantani cipőss megjegyzésekkel a kongresszust egybehívó pártvezetőség híveit. Előre látható volt, hogy botrány lesz s ez tényleg meg is történt. Szerencse azonban, hogy a rendőri kirendeltség, élen Boeckelberg Ernő rendőrfelügyelővel, idejekorán közbelépett s egy-néhány „csattanós argumentumon” kívül komolyabb összetűzés nem fordult elő. A pártvezetőség az udvarban a lépcső feljártánál egész sereg markos kőműveslegényt állított fel, akik mindazokat, akik nem tudták magukat kellőképpen igazolni s mégis fel akartak menni a tanácskozó terembe, irgalmatlanul kilökték az utcára.

A kongresszust vasárnap délelőtt 10 óra tájban nyitotta meg az egybehívó pártvezetőség nevében Bokányi Dezső. Üdvözölve a megjelenteket, indítványára nyomban megválasztották a verifikáló bizottság tagjait a következőket: Golub Antal (Budapest), Klein Jakab (Budapest), Cserep Albert (Félegyháza), Dravovszki Antal (Budapest), Lay József (Budapest), Csákány József (Tata), Doboz István (Dunapataj), Gábiel József (Temesvár) Végő Gyula (Pécs).

Ez a bizottság egész délig működött s a következő jelentést terjesztette a délután 4/3 órakor megnyitott kongresszus elő: Képviselve van 92 község 143 kiküldöttel, 46 fővárosi szervezet 92 kiküldöttel. Megsemmisített 11 mandátum, melyek közül 9 fővárosi és 2 vidéki volt. A gyárak kiküldöttei az 1894. évi kongresszusi szabályzat értelmében mandátumaiktól megfosztottak.

Ezután a kongresszusi tisztikart választották meg. Elnök lett Gombosi Béla (Budapest), II-od elnök: Urbán Pál (Cegléd), III. elnök: Huszka János (Csongrád).

A napirend I. pontjának a pártvezetőség jelentésének előterjesztését Israel Jakab tette meg, indokoló beszéd kíséretében. Ezt a beszédet, valamint a elöntést Israel után Schaffranek Károly német nyelven tolmácsolta. A napi jelentés fölött megindult vita során felszólaltak Farkas István cipész, Klein Jakab, Schiff Rezső, Nauhaus J. (Bécs) és Pelczérd Ágoston. A tárgyalás menete különben nem ment simán. Boskovits Mór a III. kerületi szervezet tagja azt az indítványt terjesztette itt elő, hogy a kongresszus mondja ki, miszerint pártvezetőségi tag nem lehet az általános munkás betegsegélyező pénztár tagja, s így a jelenlegi pártvezetőség mindazon tagjait, akik a betegsegélyező pénztárnál is tagok, illetve tisztségeket is vállaltak, a pártvezetőségi tagságaikról mondassák le.

Ez indítványnak megtétele nagy vihart támasztott és fokozódott ez a felháborodás akkor, amikor

Farkas István cipész szolgált fel s éles kritika alá vette a pártvezetőség tagjainak eljárását. Zugott az egész terem. Fenyegető kézzelmozdulatok közben polkolt zivajjal akarták elhallgattatni az indítványt pártoló ellenzéki felszólalót. Percekig tartott ez a látma, míg végre Sajtó rendőrkapitány helyreállította a csendet. Hosszas vita után kimondotta a kongresszus, hogy pártvezetőségi tag nem lehet a költségelző pénztárnak tagja. Megnyugvással vette külföldben tudomásul a kongresszus, hogy a pártvezetőségi tagok megelőzőleg már otthagyták a betegeslegző pénztárt. A kongresszus tanácskozási órák óriási botrány zavarta meg. Az ellenzék értesítve a letárgyalt indítványról, erővel fel akart hatolni a kongresszus területére. Lenn a lépcsőház feljárdóján hatalmas verekedés keletkezett s e közben az üvegajtókat is összezúzták. A nekidühödött szocialistákat a rendőrség nagy ügyvel bajjal tudta szétválasztani, de csak akkor, mikor már egynehányat veresre vertek.

Az incidens elmúltja után a kongresszus ismét folytatta megkezdett tanácskozásiát, s áttérték a napirend II. pontjára, a pártvezetőségi tagok választására. A szavazás késő esti 7 óráig tartott. Az eredményt hétfőn délelőtt, a kongresszus II-ik napján hirdette ki a szavazatszedő bizottság. Megválasztottak pártvezetőségi tagokul a következőket: Vancsák Jánost, Pórh Györgyöt, Klein Józsefet, Wottitz Jakabot, Kovács Gézát, Maloschitz Gézát, Nagy Sándort, Konczur Jánost és Reznicek Jánost. Ellenőrök lettek: Ananádi Dénes, Schneller Ödön és Weisz Jakab. — Ezután a Szervezkedés és sajtó, Az agitáció szabadsága, A politikai és gazdasági mozgalom. Küzdelem az általános választói jogért, Községi választások és a szociáldemokrácia és az 1900. évben tartandó párisi nemzetközi munkakongresszus eszméjét tárgyalják. Mindegyikéhez határozati javaslatokat nyújtottak be és azokat a kongresszus beható eszmecsere után el is fogadta. A tanácskozás II. napján Tóth Lajos VII. ker. rendőrkapitány volt jelen a kongresszuson.

Hírlapírók és hírlapkiadók Pécsen.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Pécs, április 16.

Magyaros vendégszeretettel, lobogódiszben üdvözölte husvét ünnepe Pécs város hazafias, művelt közönsége a falai közé rándult vidéki hírlapírókat és újságkiadókat. A vidéki hírlapírók szövetsége évi közgyűlését tartotta ott, míg az újságkiadók választmányi ülésre jöttek össze a Dunántul soktornyú metropoliszában. A fővárosi testvéregyesületek a közönség érdekes dokumentálására képviselőket küldtek a vidéki hírlapírók közgyűlésére. Husvét vasárnapján este érkeztek Pécsre a vendégek.

A város közönsége nagy díszszel és lelkes örömmel fogadta a hírlapírókat és lapkiadókat. Az összes középületek fel voltak lobogóztatva és a pályaudvaron Pécs közönségének színe-java megjelent. Az érkező vendégeket a pályaudvaron Majorossy Imre polgármester szép beszéddel üdvözölte, majd Pleininger Ferenc, a helyi fogadó bizottság elnöke mondott hozott istent. Pécs vendégei nevében Zilahi Simon lelkes szavakkal köszönte meg a szép fogadtatást és örömet fejezte ki, hogy a Dunántul gyönyörű városában megjelenhettek. Az elszállásolás után a vendégek a Nemzeti Kaszinóban találkoztak.

A vidéki hírlapírók szövetségének közgyűlése husvét hétfőjének délelőttjén a városháza dísztermében folyt le Kulinyi Zsigmond elnöklése alatt.

Mintán az elnök üdvözölte a fővárosi sajtóegyesületek kiküldött képviselőit, Vészi József országgyűlési képviselő, a Budapesti Újságírók Egyesületének elnöke köszöntötte a vidéki hírlapírókat. Nagy-szabású beszédében hangsúlyozta, hogy a közös eszme szolgálatában működő egyesületeket szorosabban kell egymáshoz kapcsolni és ezért kölcsönösen elmennek majd a gyűlésekre. Azután a gróf Apponyi Albert által kezdeményezett sajtóbékeegyesülethez való csatlakozásra hívta fel a szövetséget, melynek részére a magyar szervezetnél őt helyet tartottak fenn a vidéki szövetségnek. E helyeket a szövetség elnökével, két alelnökével, titkárával és Lenkei Lajossal, a Pécsi Napló szerkesztőjével töltötték le. A csatlakozásról gróf Apponyi Albertet és Jókai Mórt, a magyar békeszövetség vezetőit táviratilag értesítették. Az Otthon kör képviselőiben Hevesi József üdvözölte testvéri szeretettel a vidéki hírlapírók szövetségét. Az elnöki előterjesztést, mely szerint a szövetség vagyona 76.000 korona, tudomásul vették. A jelentés kapcsán Benedek Árpád aradi hírlapíró a vidéki zsurnalisták külföldi tanulmányutjának előmozdítására stipendium létesítését javasolta. Az elnökség a kérdést tanulmányozni fogja. A jövő közgyűlés helyéül a debreceni tanács meghívására Debrecen városát jelölték ki. A tisztikar három évi ciklusra letöltvén, Kulinyi Zsigmond tisztársaival együtt lemondott. Majd Pleininger Ferenc korelnöke mellett megajelték a tisztújítást. Lenkei Lajos az elnökség nevében kiváló érdemeinek elismerése mellett azt javasolta, hogy Kulinyi Zsigmond elnököt, Szávay Gyula és Barát Armin alelnökké, Palócz László titkárrá és Tömörkény István pénztárossá választassanak meg. Halász Lajos, a *Nemzeti Napló* szerkesztője

szintén lelkes szavakkal aposztrofálta az elnökség érdemeit, mire az elnökséget újlag lelkesedéssel megválasztották. Az igazgatóságot títkos szavazás útján újra megalakították, abba mint új igazgatósági tagot Sas Edélt is beválasztották.

A magyar újságkiadók választmányi ülése is ma délelőtt volt. Résztvettek: Zilahi Simon elnök, Szávay Gyula elnök-helyettes, Nagy Sándor és Wolfner József alelnökök, Rábel László titkár, Lenkei Zsigmond jegyző, Hercz Adolf pénztáros, Nagel Ignác ellenőr és a választmányi tagok közül Hartmann József, Sümei Vilmos, Wachsmann Henrik, Székely Sámuel, Hevesi József, Ilés József, Mérey Miksa, Török Jenő Endre, Horváth C. Guidó, Mártonffy Imre, Forster Rezső, Illényi István, Engel Lajos, Dudás Adolf, Arnhold Károly, Lévai Mór. A vendégek közt voltak: Zemplényi P. Gyula, Révész Gyula, Bartha Manó, Gerő Ödön, Tordai Armand, Benkó Jenő, Leopold Gyula stb.

Zilahi elnök megnyitó beszédében rámutatott a szövetség eddigi sikerére s a hirdetési bélyeg eltörlésére és azt indítványozta, hogy Lukács László pénzügyminiszternek a hirdetési bélyeg eltörléséről szóló törvényjavaslatáért a szövetség táviratilag küldjön üdvözlőt és hálás elismerést. A választmányi ülés az indítványt nagy lelkesedéssel elfogadta. Rábel titkár a zuglakok ellen való orvoslással szól, és kéri, hogy az eddigi adatgyűjtések folytatassanak, hogy később egy bizottság konkrét javaslatot készíthessen. Jelenti továbbá, hogy az újságkiadók lapja májusban megindul és hogy a hirdetési mizériák megszüntetésére 11 tagú bizottságot küldtek ki.

Lenkei jegyző felolvassa két választmányi tag lemondó levelét és nyolc új tag belépő kérvényét. Zilahi elnök Pécs városának köszönetet mondott és a választmányt a további lelkes munkára sarkentette, mire az ülés véget ért.

A vendégek a gyűlések után megtekintették Pécs város nevezetességeit.

Délben Pécs városa bankettet rendezett vendégei tiszteletére. Ott voltak: Majorossy polgármester, Vészi József, Aidinger és Kardos országgyűlési képviselők, Vaszary Gyula főkapitány, Hannay Ferenc kanonok stb. Töszköt mondottak Majorossy polgármester mindkét szövetségre, Kulinyi Pécs városra, Majorossy polgármestert és Kardost éltette, Zilahi a kiadók és újságírók közti viszonyról beszélt, Pécs város vezérifiait éltette. Beszéltek még Vészi József, Hevesi József, Kardos Kálmán, Aidinger János stb. A társaság este a Littke-féle pezsgőgyárat nézte meg.

HIREK.

Budapest, április 16.

— BUDAPESTI NAPLÓ. Március 31-én új előfűze és nyílt a Budapesti Naplóra. Kérjük azokat a tisztelt olvasóinkat, akiknek az előzetése ezen a napon lejárt, méltóztatassanak a megújításról dejekorán gondoskodni, hogy a lapot akadálytalanul küldhessük tovább.

— Elhunyt herceg. Bécsből telegrafálják, hogy Mária Erzsébet württembergi hercegnő, Albrecht herceg és Zsófia főhercegnő, Ferenc Ferdinánd trónörökös nővérének leánykája ma reggel Meráuban elhunyt.

— Husvét. Pompás, verőfényes tavaszi idő kedvezett husvét ünnepeknak. Vasárnap ugyan egy-párszor beborult, de a szél mindannyiszor tova fújta a felhőket. A szép időben sok-sok ezernyi közönség látogatta a templomokat, amelyekben az Úr feltámadásának örömeire ünnepi háláadó istentiszteleteket tartottak. A bndvári koronázó Mátyástemplomban husvét vasárnapján Vaszary Kolos biboros hercegprímás pontifikált udvari papjainak segédletével. A kóruson magasatosan szólt meg Schubert hatalmas nagy miséje. Ünnepi mise volt valameny is plébániatemplomban, a protestáns egyház kban pedig predikáció és urvacora-osztás. A templomozás után az ünneplő közönség elaraszította az utcákat és a kiránduló helyeket. A városigetbe és a budai hegyek közé tömördek ember rándult ki, szintúgy az alagi versenyterre. A Stefánia-uton meg a két ünnepon volt az első tavaszi kocsikerző. Az ünnepi hangulatot nem zavarta semmi, a fővárosnak szép husvétja volt.

— A gellérthegyi bucsu. Az esztendőnek első bucsuja husvétvasárnapján a Gellérthegyen zajlott le. A szép időben sok kiránduló gyalogolt föl a Gellérthegyre, mely földszített vendéglővel és rögtönzött sátraival ünnepi szint öltött. A gellérthegyi kápolnában tartott mise után megkezdődött a mulatozás, mely vidáman folyt késő estig.

— Erzsébet főhercegnőről. Ruschek Antal győri esperes-plébánoshoz királyunk bájos unokájának, Erzsébet főhercegnőnek magyar tanítónője Tomor Róza levelet írt, amely bemutatja a fiatal főhercegnő nemes szívét, másrészt a magyarok iránt érzett rokonszenvét. Egy idősebb urinó folyamodott a főhercegnőhöz erkölcsi támogatás végett, aki a győri plébánoshoz mint a Mágmásnök otthonának igazgatójához fordult és kieszközölte nála, hogy az illető nőt a nevezett intézetben elhelyezzék. Ruschek esperes annyira megindította a főhercegnő nemes szíve, hogy hódolatala jeléül elküldte neki vallásos tárgyú könyveinek egy-egy példányát. A főhercegnő főudvarmesternője Griesből táviratilag köszönte meg az esperesnek figyelmét, sőt a főhercegnő magyar tanítónője, Tomor Róza, által hosszabb magyar levelet íratott az esperesnek, amelyben köszönetét fejezte ki a szép könyvekről. Ruschek esperes, abban a hitben lévén, hogy udvari körökben jobban értik a német nyelvet, a levélre németül válaszolt. Erre a főhercegnő a magyar tanítónőjét megbizta azzal, hogy az esperesnek magyarul feleljen. Hogy az utasítás ezenkívül még mit tartalmazott, ezt örvendetesen megtudjuk a magyar tanítónő leveléből, aki többek közt a következőket írja Ruschek esperesnek:

„Nagyszógot német levelén a főhercegnő nagyon elcsodálkozott. Én nem, mert tapasztalásból tudom, hogy hazámban az az általános vélemény, hogy nincs egy főherceg, vagy főhercegnő, ki tökéletesen bírná nyelvünket. Legnagyobb örömemre és büszkeségemre mondhatom, hogy másként áll a dolog Erzsébet főhercegnőnél. Mióta csak beszélni kezdett, tölem csak magyar szót hallott; nemcsak magyarul írni és olvasni tanítottam, hanem hat éves korától 16 éves koráig egyéb tantárgyakat is tanítottam: nyelvtant, helyesírást, Magyarország földrajzát és történelmét. Utazások alkalmával sokszor helyettesítettem a német tanítónőt, persze mindig magyar nyelven tanítottam annak tárgyait is. Ezek után Nagyszógos ur elhiszi, hogy Erzsébet főhercegnő nemcsak jól, de szépen és mindig örömet beszélő nyelvűnk. A magyar vendégeknek, kikkel édesanyjánál ebédek alkalmával gyakran találkozott, volt alkalmuk gyönyörű magyar kiejtéséről meggyőződni.”

— Az aranygyapjas-rend miséje. Bécsből táviratozták: Ma a Hofburgban a szokásos szertartással megtartották az aranygyapjas rend ünnepi miséjét, amelyen részt vettek 5 felsegje, a főhercegek, és az aranygyapjas-rend lovagjai. Este 6 felsegéné elcsaládi ebéd volt, amelyen részt vettek a cumberlandi hercegi pár és gyermekeik, Mária hannoveri hercegnő, Miksa badeni herceg, valamint a főhercegek és főhercegnők.

— Házasság. Lányi Vilmos királyi kincstári vegyész-műnök eljegyezte Sándorfi Margit kisasszonyt, dr. Sándorfi Miksa megyei tb. főorvos, államvasuti orvosi tanácsadó leányát Veszprémben.

— A kisdénevelők Szegeden. A kisdénevelők országos egyesülete husvétvasárnapján a szegedi városháza dísztermében tartotta meg közgyűlését, amelyen az ország minden részéből négyezszázal több kisdénevelő vett részt. A kultuszminisztériumot Kállay Albert szegedi főispán képviselte. Hagara Viktor egyetemi elnök főispán szűp megnyitó beszédében a kisdénevelők kulturális fontosságát fejtegette, azután Kállay főispán a tanügyi kormány, Lakits az országos tanítószövetség, Vass Mátyás a csongrádme gyi tanítótestület nevében üdvözölte a közgyűlést, azután letárgyalta a napirendet, amely pedagógiai értékezekből, egyesületi ügyekből állott. Az elfogadott indítványok legfontosabbika az, hogy a központi választmányt megbizták kérje fel a közoktatási minisztériumot, hogy a kisdénevelőket a tanítókhöz hasonlóan korpóllékban részesítsék.

Délután 3 órakor a Tisza-shállóba zsufolt dísztermében lelkesen folyt le a Pósa-ünnep. Pósa Lajost a Kisdénevelők Országos Egyesülete részéről Hagara főispán és Péterffy Sándor üdvözölték. Az óvodás gyermekek Pósa verseiből szavakat, játékokat adtak elő. Jóna Antal tanfelügyelő, a Gümörme gyei Tanító Egyesület küldöttségének élén örökös tiszteletbeli tagságról kiállított díszes oklevelet nyújtott át Pósnak, a gyulai óvodás gyermekek pedig ezüst babétkoszurolva lepték meg a gyermekek barátját. A koszort Pósa megható szavakkal átnyújtotta az édesanyjának, aki könnyező nézte a fia ünneplését. Az óvodás gyermekek megnézték Pósa gyermekirodalmi műveiből és a szegedi óvónők magyar alaki munkáiból rendezett kiállítást.

— Halálös. Wisinger Arminné szül. Holländer Katalin, jótékonyaságról ismert urinó, életének 76-ik évében el 15-én elhunyt a fővárosban. Wisinger Mór és Réthi Károly régiségkereskedők az elhunytban — akinek te-telese el 17-iken délelőtt 9 órakor lesz a Kossuth Lajos-utca 15. sz. a. gyszahzából — édes anyjukat gyászolják.

Davidsohn Mór, az osztrak-egyiptomi bank volt igazgatója, a Ferenc József-rend és a Madsidje-rend lovagja Bécsben, 68 éves korában meghalt. Temetés holnap lesz Budanesten.

— **Vörösmarty-énepek Székesfehérvárott.** A székesfehérvári tóvárosi olvasókör az ottani Vörösmarty-kör támogatásával és fővárosi írók közreműködésével Vörösmarty születésnapja emléktáblájának költségeire husvét másodnapján fényesen sikerült irodalmi matiné rendezett. Az olvasókör tágas dísztermet fényes közönsége töltötte meg. Ott voltak báró Fiala Pál főispán, *Havranek József* polgármester s a székesfehérvári társadalom színe-java. *Kenessey Gyula*, az olvasókör elnökének rövid, lelkes megnyitóját után *Zempléni Árpád* és *Szentessy Gyula* költeményeket, dr. *Sziklay János* és *Gora József* lapszerkesztő érdekes irodalmi apróságokat olvastak föl. *Farkas Emőd* Vörösmartyról, *Chalupka Rezső* kir. segédtanfelügyelő a magyar modern irodalomról tartott érdekes felolvasást. A lelkes irodalmi ünnepélyt *Goráné*, *Rully Józsa* hatásos szavai zárták be. Délben a fővárosi írók tiszteletére lakoma volt.

— **Egy Festetich gróf balesete.** Egy londoni távirat szerint a Reuter-ügynökség jelenti *Perunból* a mai kelettel; Gróf *Festetich* és vele a *Dalma* osztrák evezős yacht két embere *Mineocynál* (?) hajótörést szenvedtek. A *Birithor* brit gőzös mentette meg őket. A megmentett sportszörnek ma ide érkeztek és Szueze utaztak.

— **Az aradi népkönyha albuma.** Selyemkötésű pompás díszművet adott ki *Aradon* az ottani népkönyha javára *Neumann-Fürst* Mária, aki jótékony-ságával, nemesszívűségével és fáradhatatlan buzgóságával valóságos védőangyala az aradi szegényeknek. A remek albumba írtak: *József főherceg*, aki egyben védőnője is ennek a játékos munkának; *Jókai Mór*, *Carmen Sylva* két hangulatos verset küldött, *Szél Kálmán*, *Darányi Ignác*, *Metternich-Sándor* hercegnő, báró *Fejérváry Géza*, *Hegedűs Sándor*, *Perzel* Dezső, gr. *Apponyi Albert*, *Hieronymy Károly*, dr. *Zsilinszky* Mihály, br. *Podmaniczky* Frigyes, gr. *Károlyi Antal*, dr. *Semsey* Andor, gróf *Zichy Jenő*, báró *Dániel Ernő*, *Suttner* Berta bárónő, *Stettenheim* Gyula, *Zadoc Kahn* párisi nagyrabbi, *Gyulai Pál*, *Dóczy Lajos*, *Porzó*, *Vérsi* József, *Füda* Lajos, *Mark Twain*, *Pálmay* Ilka, *Herczeg* Ferenc, *Mikszáth Kálmán*, *Beniczky-Bajza* Lenke, *Pekár* Gyula, *Hegedűs Loránt*, *Kossuth* Ferenc, *Vámbéry* Ármin, dr. *Kautz* Gyula, *Beöthy* László, *Szomolányi* István, *Horánszky* Nándor, *Hentaller* Lajos, *Madarász* József, *Márkus* József főpolgármester, *Eorostvány* Nándor, *Neményi* Ambrus, *Molnár* Viktor, *Damjanich* Jánosné, *Björnstjerne* Björnson, *Heise* Pál, *Kiss* József, *Bródy* Sándor, *Ignotus*, *Kóbor* Tamás, *Beöthy* Zoltán, gróf *Zichy* Géza, *Kielmannsegg* grófnő, *Rákosi* Viktor, *Jan* Kubelík, *Levinzsky* József, *Sonnenthal* Adolf, *Popper* Dávid, *Jászai* Mari, *Kéry* Klára, *Blaha* Lujza, *Tyrtó* Rudolf, *Kraszl* Frigyes, *Hohensels* Stella, *Girardi*, *Prielle* Cornélia, *Csillag* Teréz, *Márkus* Emilia, *Mahler* Gusztáv, *Heredia*, *Makai* Emil. Még vagy száz nagy név szerepel ebben a becses díszmunkában, amelyet az is különösen érdekessé és értékesé avat, hogy az emléksorok faksimilái kitűnően sikerültek. Hónapok fáradságos munkájába került a szép album összeállítása, de az aradi jótékony urnó dicsegetés buzgóságának sikerült, amire törekedett: szép összeget fog ezzel a díszművel juttatni az aradi népkönyháknak.

Az emléksorokból közöljük a következőket:

La vérité est en marche et rien ne l'arrêtera.
(Az igazság utban van és semmi sem tartóztat-hatja föl.)

Emile Zola.

A jótékony-ság nemes és nagy erőnyének gyakorlása első sorban azzal érzetű jótékony hatással, aki gyakorolja, mert a jó cselekedet emelő és nemes érzetével tölti el.

Szél Kálmán.

Aki felmelegíti étellel a szegénynek gyomrát, felmelegíti a szívét is.

Hegedűs Sándor.

Akiket sors és életviszonyok elválasztanak, azokat összehozza az ember szeretet munkája.

Darányi Ignác.

A nagy megváltó csodatétele között olvassuk az írásban, hogy egy napon ötezer éhezőt megvendéglét őt árpa kenyérről és két halal, úgy, hogy azok melegegének. Ez a csodatétel folyton ismétlődik; a Megváltó dicső hivatását öröklötték a mi jótékony hölgyeink s kezükben a bibliai öt árpakenyér és két hal még folyvást táplálja az éhezőket és sohasem fogy el. Ezt a csodát a apostolok buzgósága tette hajdan, teszi most lehetővé. Legyünk mi mindnyájan az isten-emberi csodának apostolai!

Dr. Jókai Mór.

Azokat a kék hegyeket ott a Maros menti tündérekkel népesítette be az én gyerekfantáziám. Órák hosszat néztem feljűk s úgy véltem, hogy drágaköböl való kapui ók egy ragyogó világnak s hogy mögöttük az örök derűnek bú-bajos hona pompázik.

Azian később egyszer elvittek a ménési szüretre; és én elpiyeredtem, látván, hogy amit saphirkapunk néztem annyi ideig, az is csak földi rögöknek prózai palnaza. s hogy a vélt

tündérhonban is csak kerdőz barmok és piszkos paraszotk tanýáznak. Ez volt az én első csatlódásom.

Azóta egyre szélesebb lett a lelkeim horizonja s egyre kisebb tolódot a tündéri ragyogás birodalmának drágaköböl való kapuja a szemhatár peremén. Sok illúzió szertefozott; sok célpontot, mely a távolból zománcosan tündöklőnek látszott, találtam fakónak és sivárnak a valóságban. Oh, hány tündérorzágnak osiromoltam azóta a kapuját, s mikor megnyitott végre, kerdőz ökrökkel s emberek szennyeit letem mögötto.

Hanem azért ott a sejtelmes távolban, az én tudásomnak szélén még mostan is tündérbazát gyanitok. És mialatt végigkűdöm nehéz harcainkat a szürke világban, odavisi vágyaimat lekennnek szárnya: a fantázia. S ha százszor csaklódok is, a távolabb cél új híre serkent megint; s a megújult hitben megerősöved, előre igyekszem ismét és tovább haladok.

Te vagy a rugója minden haladásnak, te vagy a forrása minden csalódásnak, ó tündérbazákat hazudó, édes fantázia.

Vérsi József.

Az írók és az asszonyok kétszer halnak meg. Az asszonyok egyszer, mikor megöregeszenek és másodsor, mikor kilehelik a lelküket. Az írók először, mikor a lelküket kilehelik, másodsor, mikor a műveik feledésbe mennek. Az asszonyknál csak az első halál a borzasztó, — az írónknál csak a második.

Mikszáth Kálmán.

Érdekes, hogy az albuma *Dreyfus* Alfrédal is írtak. Az olasz földön üdülő exkapitány a következő sorokat írta *Charpentrasból*, ahol akkor időzött:

Charpentras, 8. Janvier 1900.

Quand le droit d'un seul est lèse, le droit de tous l'est. (Ha egy ember joga meg van sérteve, akkor meg van sérteve a jog.)

— **Áradás.** A földmívelésügyi minisztérium vizraizi osztályához érkezett jelentések szerint a Duna Paksig apad. Paktól Orsováig pedig lassan árad. Budapestben husvét-vasárnap érte el a víz a legnagyobb magasságot és részben elöntötte az alsó rakpartot. Hétfőre azonban visszahúzódott rendes medrébe. Budapestnél a víz magassága 555 centiméter, tegnapielőtő óta az apadás 17 centiméter. A víz állása: Fajsznál 558 centiméter, Bajánál 622 centiméter, Mohácsnál 614 centiméter, Gombosnál 593 centiméter, Újvidéknél 482 centiméter, Zimonyánál 465 centiméter, Panosovánál 430 centiméter, Bázsiánál 424 centiméter, Trenkovánál 362 centiméter és Orsovánál 416 centiméter. A *Rába* árva megszűnt és az elöntött területeiről a víz lassankint visszahúzódik medrébe.

— **Szerencsétlenül járt kerekpáros.** *Altman* Ferenc dombádi születésű 23 éves magánhivatalnok tegnap a Lipót-körtön kerekpárjával neki ment a gyalogjárónak és fölbukott. Eés közben a fejét annyira megebesítette, hogy a mentők a Rókus-kórházba vitték.

— **A szinpadról az árlatomba.** Az újpesti Colosseumban husvét vasárnap estéjén mükedelő előadást rendezett az iparos ifjúság. *Föllinusznak* a *Nári* című népszínműve került színrre, de csak a második felvonás közepéig, mert ekkor a *Szeppel* szereplőjét egy katonai őrzárat bekísérte a kaszárnyába. Tudni kell, hogy *Szeppel* mulatságos szerepét egy *Fuchs* Rezső nevű tényleges káplár játszotta, akinek pedig ily mükedelő előadásban résztvennie a katonai szabályzat értelmében nem szabad. *Fuchs* azonban túltezte magát a reglementen és mikor a mulatságon hivatalból megjelent rendőrtisztviselőnek füléhez jutott, följelentette a mükedelő marsfit. Az őrzárat minden szó-kás és illendőség ellenőre berontott a terembe, egyenesen föl a szinpadra s az egybegyűlt közönség hangos zugása közt magával vitte a dilettáns káplárt éppen akkor, amikor egyik leghatasosabb jelenetere készült. Az előadásnak természetesen abba kellett maradnia és a közönség most már a rendőrtisztviselő ellen fordult, aki tulbuzgóságával egy kellemes estétég rontotta meg. Sok kemény szó rögkűdött feléje, amíg végre beletörődött a publikum a megváltozhatatlansá-

— **Felgyújtott templom.** *Párisból* telegrafaiájik: Ma délután ismeretlen tettesek betörték az Auoervilliers-templomba, kifosztották a perselyt és számos egyházi edényt és más értékes tárgyat elraboltak, azután az előcsarnokot több helyen felgyújtották. A templomot a tűz csaknem teljesen elpusztította. Oltás közben egy tűzoltó súlyosan megebesült.

(x) **Legjobb egyenruhák,** legszebb díszöltönyök, legolcsóbb libériák, revolverek és fegyverek *Tüller* Mór és társa, cs. és kir. udv. szállítóknál Budapest, Központi városháza.

(x) **Linhart Vilmos** festő műtermében készülnek: Arcképek, szentképek, gobelin-dekorációk, aquarell stb. festmények művészi kivitelben. Festett fenykédészeti hátterek és szinpadok kölcsönbe kaphatók.

FŐVÁROS.

(*) **Az új városháza.** A magyar mérnök-és építész-egyesületnek legutóbb tartott mű- és közéleti szakosztálybeli ülésén, *Pirovosi* Aladár a következő indítványt tette:

„Mondják ki a szakosztályok, hogy a budapesti új városháza építésének a kérdésében eddig végzett akciójukat nem tekintik befejezettnek, hanem az egész ügyet folytonos figyelemmel kísérik s az eddig történetekkel szemben esetleg folytatandó álláspontjuknak kifejezése céljából magát a kérdést a szakosztály legközelebbi ülésének a napirendjére tűzik ki.”

A javaslatot a szakosztályok elfogadták s majd ettől az eszmecserétől fog függni, hogy tegyenek-e a szakosztályok további lépéseket.

(*) **A budai várkert-parti polgárok kérelme.** Gróf *Szechenyi* Béla és érdektársai beadványt intéztek a tanácshoz, amelyben azt a méltányos kérelmet terjesztették elő, hogy a lánchíd-rudaszüdföldi összekötő villamos vasut vezetése tekintetében változtassák meg a tervet, mert ha az ügy viszik keresztül, az ó házaikba nagyon megebesítené a kocsival való bejutást a dunai oldalon.

Általában szomorunak mondják, hogy a vasutat a várkert-kóparton útszintben szándékoznak vezetni, holott ez a hely a közönség legkedveltebb sétahelye. Legjobb lenne, szerintük, ha az alsó kóparton vezetnék a vasutat útszintben. Ezzel elkerülnék a Lánchíd megrongálását, ami pedig kilitátsban a tervezett alagutat. Mindenesetre azt kéri a háztulajdonosok, hogy ha már megmaradnak is a rossz terv mellett, akkor legalább csak egy és ne két vágányt fektessenek le a várkert-kórakparton. Ez az ügy szerdán a közgyűlés elé kerül.

SZÍNHÁZ, ZENE.

** **Az új igazgató.** A *Nemzeti Színház* új igazgatóját, *Beöthy* Lászlót ma délelőtt tizenegy órákor mutatta be gróf *Kegelevich* István intendáns a Nemzeti Színház társalgójában a színház gazdasági és művészi ügykezelő személyzetének. Az új igazgatót *Tóth* Imre üdvözölte rövid beszéddel, mire *Beöthy* megköszönte az üdvözlést és azután kérdezősködött a színházi kezelés és ügymenet felől. A hivatalnoki személyzet az új igazgatót lelkesen megéljenzte.

** **Népszínház.** A Népszínház mind a négy ünnepi előadása telt ház előtt ment végbe. Ma, husvét-hétfőjén délután *Kont* József operettje, az *Eleven örök* került színrre *Amon* Margittal, *Z. Bárdi* Gabival és *Bojár* Teruskával a női főszerepekben. Este a *Cigány* előadásában *Zsiga* cigány szerepét *Szabó* Antal, *Évit* pedig *Kápolnai* Irén játszotta. Holnap kezd, a *Kis szökényén* kerül színrre. Ez alkalommal lép föl betegsége után először *Kéry* Klára, *Gray* Winnifred szerepében. *Carmentia* szerepét *Hegy* Aranka játszza. — *Vidor* Pál, a Népszínház főrendezője, betegségeből teljesen felépülve érkezett vissza Abbaziából s újra elfoglalta helyét a színházban. Az érdemes művész pénteken, e hó 20-án lép föl először saját darabjában, az *Ingyenlők* című népszínműben. — A Népszínház előadásai a tavaszi szezon beálltával péntektől e hónap 20-ikától fogva fél nyolc órákor kezdődnek.

** **Kisfaludy-Színház.** A *Kisfaludy-Színház* ez idei évadja a két husvétünnepnappal megkezdődött. Megnyitó előadáskeppen *Ibsennek* *Mire feltámadunk* című legújabb darabját adták elő. A színház derek igazgatójának, *Kövesy* Albertnek igazán nemes irányu ambicióját semmi sem jellemzi jobban, mint az, hogy egy *Ibsen* darabban kezdi az évadot, jelölő annak, hogy a lehető legértékesebbet akarja produkálni, s hogy a kis ó-budai színházat még repertoire dolgában is fővárosi színvonalon kívánja tartani. Az *Ibsen*-drámáról bőven írunk annak idejében, amikor a norvég mesternek ez az új drámai alkotása megjelent s ez felment bennünket attól, hogy ezuttal bővebben foglalkozunk a darabban magával. Ezt az alkalmat, hogy a *Kisfaludy-Színház* egy első rangu színházra is nehéz feladatot roví darabban nyitotta meg kapuit, csupán egy kritikai megjegyzésre használjuk fel. Arra, hogy ezt az új *Ibsen*-alkotást szívesen láttuk volna az „ország első szinpadán,” mint ahogy a *Nemzeti Színház* magát nevezni szereti, amely el sem hárihatja magáról azt a kötelességet, hogy az európai drámairodalom jelentősebb termékeit bemutassa. S hogy az *Ibsen*-darab ezek közé számít, azt hisszük, kétségtelen vonni nem lehet. A szerény *Kisfaludy Színház* az *Ibsen*-darab bemutatásával voltaképpen „az ország első szinpadának” feladatát teljesítette s már csak ezért is teljes méltánylást érdemel, amiért a drámát bemutatta. De annál nagyobb az érdeme a kis ó-budai színháznak, mert a darabot jól betanított, összességében mutatta be, amely egyes

részleteiben igazán kiváló volt. A *Kisfaludy Színház* drámai társulata ez idén, úgy látszik, jóval erősebben van szervezve, mint a múlt évben s nagyon figyelemre méltó erőkből áll. A jó ensemble komoly, értelmes vezetésről tanuskodik. Szerény eszközökkel, szegényes keretben a színművészet komoly kultusza tárgyázik az ó-budai színházban. Megérdemli, hogy szeretettel karolja fel a pesti közönség, mivelhogy *Ó-Budán* még mindig nem tartozik a bontonhoz a színházbajlás.

Gróf Keglevich István sajtópöre. Gróf *Keglevich István* intendánstól a *M. N.*-ben a következő nyilatkozat jelent meg:

Igen tisztelt szerkesztő ur! A tegnapi nap folyamán egy magát *Kritikai Lapoknak* nevező zuglapan személyem ellen intézett támadás jelent meg. Kérem szerkesztő urat, vegye és hozza tudomásul, hogy a lap ellen és a közlemény forrása ellen a kellő lépéseket megteszem.

Keglevich István,
intendáns.

Főpróba az Operaházban. Az Operaházban holnap, kedden délelőtt 11 órakor lesz a főpróbája a *Zulejka* című balletnek.

Rákosi Szidi és a Nemzeti Színház. Arra a híresztelésre, hogy *Rákosi Szidi*, a *Nemzeti Színház* jeles művésze, tekintettel arra, hogy fia, *Beóthy László* elfoglalta az intézet igazgatói állását, kilép a *Nemzeti Színház* kötelékéből, a következő hivatalos forrásból eredő sorokat kapjuk:

A *Nemzeti Színház* igazgató-változásának alapján a lapok egy része óhajtomódban, sajnálkozással vagy bátározottan felvetette azt a hírt, hogy *Rákosi Szidi*, a színház kiváló tagja megválik a fia, *Beóthy László* igazgatása alá került intézettől. Az aggódók megnyugtatására illetékes forrásból jelenthetjük, hogy az intéző egyének közül senkinek sem jutott eszébe itt inkompatibilitási esetet találni. Epp oly alaptalan az a hír, hogy *Rákosi Szidi* játékmesternőnek szerződik az Operához.

Városligeti Szinkör. A *Városligeti Szinkör*, amely május elején kezd meg nyári évadját, a két husvétii ünnepre megnyitotta kapuit s mindkét napon délutáni és esti előadást tartott szépen látogatott házak mellett. Az előadások közül megemlítjük a *Próbakésszágot*, amelyben tegnap *Németh József*, a *Népszínház* kitűnő komikus vendégszerelést nagy sikerrel és *Az új honpolgárt*, amelynek ma este *Feld Mátyás* játszotta híressé vált címszerepét, *Goldstein Számil* teljes hatással. Alig győzte ismételni kacagató kuplét. Fátalos szerelenségeiben is szeretetreméltó volt a játéka, melyből lépten-nyomon kivillant a talentum. Úgyes volt *Nagy Gyula*, s a nők közül első sorban említhetjük *B. Várnai Bertát* (*Kádár Teréz*), aki határozott drámai erővel játszott meg minden egyes jelenést. A többiek is törekvően játszottak. (f. n.)

Solymsói színésziskolája. *Solymsói Elek*, a *Népszínház* tagja színésziskolájának néhány jelesebb növendékével április 21. és 22-ikén *Dombóvár*ott művészetét rendez, amelyen *Solymsói* is közreműködik. Az első estének műsorát monológok, énekek és *Solymsói* kupléi töltik ki, a második estén a magánénekek kivül a *Szenes leány*, *szenes leány* című egyfelvonásos víg operettet is előadják. Közreműködnek *Neményi Helén*, *Sziklai Blanka*, *Váradai Mariska*, *Halász Ede*, *Dezsol Márton* és *Joanovits Sándor*.

Színházi kiállítás. A központi városháza templomi szárnyában érdekes színházi kiállítás nyílt meg husvét vasárnapján. Művészi kivitelű színházi díszfüggönyök, előfüggönyök, a legújabb vívmányu díszletek és színpadi felszerelések láthatók itt izléses csoportosításban. A *Népszínház* és a *Magyar Színház* új, fényes kiállítás darabjainak díszletein kivül ott vannak a nagyváradi új *Szigligeti-Színház* függönyei és dekorációi. *Linhart Vilmos*, a *Magyar Színház* és *Népszínház* főfestője rendezte a kiállítást, melyet a husvétii ünnepeken a fővárosban időző vidéki színházgatók és színészek közül sokan tanulmányoztak. Az érdekes kiállítás még e héten nyitva marad és ingyen meglekinthető.

Operai előadások a Telefon Hírmondóban. Ma — kedd — este a *Telefon Hírmondó* a *Magy. Kir. Operaházban* színkerülő *Afrika* nő operát közvetíti esti szórakozásképpen az előfizetők lakására *Myerbeer* ez operájának mai előadása azért is érdekes lesz, mert abban *Sigornini Ferenc* ur, Operánk vendégművésze is fellép. Az *Opera* előadás után érdekes híreket olvastat fel a szerkesztőség, majd még katonai- és cigányzene lesz hallható a kagylókon 11 óráig.

MŰVÉSZET.

□ A tavaszi kiállítást a Múcsarnokban az első héten igen nagy számban látogatta a közönség és megkezdődtek a vásárlások is. Az első négy napon

3807 látogató volt a kiállításon és huszoneg kép kelt el 1920 koronáért. Az eladott képek közül huszonegy *Pálly Celesztin*, egy pedig *Acell H. Emilé*. Csütörtökön volt az első zeneestély, amelyen ezeröttszáz ember volt jelen. A legközelebbi zeneestély április 19-ikén, csütörtökön lesz. Az Országos Magyar Képzőművészeti Társulat a tavaszi kiállításon is rendez egy koronás művészi sorsjátékot, melynek sorsjegyei a pénztárnál és a termekben kaphatók, de postautalványon is megrendelhetők. A sorsjáték húzása június 13-án lesz.

□ **Pálly Celesztin ünnepe.** Az újpesti *Köznevelési-Kör* *Pálly Celesztin* festőművész tiszteletére április 21-én, szombaton este diszlikomát rendez. A diszlikomára előjegyezni lehet a kör háznál és *Linek Lajos* festőművésznél.

Nyílttér.

Dr. GÁSPAR FERENC
operateur fogorvos,
lakik: **Kigyó-utca 2. sz.** (Városháztér sarkán.)



Minden külön tudósítás helyett.

Alulírottak egy a saját, mint gyermekeik és unokahúguk **Spitz Miksáné** szül. **Rothauszer Vilma** nevében megtört szívvel jelentik szeretett testvérbátyjuk, illetőleg sógoruk

Davidsohn Mór

urnak, az osztrák-egyiptomi bank volt igazgatójának, a **Ferenc József**-rend és a **Medsidje**-rend lovagjának

Bécsben folyó április hó 14-én 68 éves korában rövid szenvedés után beállott gyászos elhunytát.

A megdicsőült hült tetemei Budapesten **f. 6. április hó 17-én délután 3 órakor** fognak a kerepesi-úti síkterhálottas házból örök nyugalomra kísértetni. Budapesten, 1900. április hóban.

Áldás és béke lengjen emléken!

özv. Davidsohn D. H.-né szül. Davidsohn Henriette
özv. Egger Sámuelné szül. Davidsohn Zsófia
özv. Dr. Herzog Ármáné szül. Davidsohn Fanni
Dr. Vidor Zsigmondné szül. Davidsohn Jeanette
Dr. Vidor Zsigmond.

(Az e rovat alatt közlőtteknek sem tartalmáért, sem alakjáért nem felelős a szerkesztőség.)

SPORT.

*. **Nemzetközi football-match.** A *Budapesti Torna Club* és prágai *Sportovní Club „Slavia“* közt ma délután folyt le a football-mérkőzés a csömöri-úti versenypályán nagy közönség előtt. A küzdelem, mint előrelátható volt, nagyon erős volt; nagy előnye a prágaiaknak, hogy a kapuvédjük, *Zenitek*, Európa legjobbjai közé tartozik. A támadást a *B. T. C.* kezdte és mindkét fél ügyessége folytán a küzdelem mintegy tíz percig eredménytelenül folyt, mire a csehek néhány ügyes mozdulat után megcsinálták az első félidőben az első goalt. A második félidőben a *B. T. C.* csapata, dacára annak, hogy szél ellen játszott, legnagyobbbrést az ellenfél kapujánál tartózkodott. A csehek javára dült el a mérkőzés véglegesen, amelyben ezek a második félidőben ismét két goalt csináltak.

Alagi löversenyek.

— A *Budapesti Napló* tudósítójától. —

Budapest, április 16.

Végtelenül bosszúra nyultak a husvétii különvonatok, ünneplő sportsmanekkel telt meg Alag a husvétii két versenynapon. Gyönyörű volt az idő, a tavaszi hangulathoz képest eleven, jókedvű a közönség, sőt a máskülönbön megbízhatatlan favoritok is jobb kedvvel szaladgáltak a cél felé, úgy hogy a közönség anyagilag is meglegedetten hagyta ott a zajos életű urlovas pályát. Pedig Alagnak csakugyan nagyobb a szerencsége, mint a „tudománya“, mert ugyanolyan arányban, amint a közönség megkedveli a szép kiránduló helyet, csökken értékében a magyar urlovas-sport. Egy-két civil urlovas, egy-két katonatiszt, ez az egész magyar urlovasgárda, pedig az ezernyi tömeg, mely az alagi tribünök előtt szorong évenként közel negyedszáz versenynapon, nagyobb érdeklődést várhatna az urlovasok részéről. Csak ez a hiány volt érezhető a két husvétii versenynapon, máskülönbön minden tekintetben föltette állott ez a rövid meeting az esőtől eláztatott első meeting akármelyik napjának. A finishek nagyjában érdekesek voltak; nem egy dőlt el ezek közül *Brook* vagy báró *Eltz* tudományához képest, mert ezek most a matadorok Alagon. *Brook* lovaglása *Dollyn*, *Eltz* lovaglása *Eregyen* és *Maturán* teljes elismerést érdemel. Jön már megint a *Geiszt Gáspár* ideje is; míg az első meeting öt napján a nagy alagi akadályversenyen kivül alig nyert valamit, most a két nap alatt nem kevesebb, mint öt versenyt jutott neki. Nagyon jók a *Rohonczy Gida* lovai is; két első és három második díj jutott neki.

A versenyek részletes eredményeit a következőkben adjuk:

Első nap.

I. **Oserháti Handicap.** Díj 1200 korona. Távolság 2000 méter. *Pejacsevich Dollyja* (*Brook*) első, *Rohonczy G. Adj Istenje* (*Krause*) második, *Bogrucki Brind'orja* (*b. Eltz*) harmadik. Azután: *Mars, Próba, Bohém, Mátra*. — Ítélet: Biztosan félhosszszal nyerve, nyakhosszszal 3-ik. Totalizátor: 10: 27. Helyrefogadások: I. 50: 66. II. 50: 69. III. 50: 74.

II. **Eladók versenye.** Díj 1000 korona. Távolság 1200 méter. *Rohonczy Cleopátraja* (*Krause*) első, *Andrássy Szelemje* (*b. de Pont*) második, *Geist G. Bajosa* (*b. Eltz*) harmadik. Azután: *Lauderdale, Baba, Hawking, Ravasz II., Corvinus*. — Ítélet: Könnyen 2 hossalal nyerve, 3 hossalal harmadik. Győztest 1450 koronáért visszavásárolták. Totalizátor: 10: 36. Helyrefogadások: I. 50: 77. II. 50: 243. III. 50: 79.

III. **Maritta akadályverseny.** Díj 3000 korona. Távolság 4800 méter. *Ossich Troubadourja* (*Sheybal*) első, *Igálffy Compagnonj* (*Rosaok*) második, *Geist Veszélye* (*Csompora*) harmadik, azután *Csekó*. Ítélet: Küzdelem után félhosszszal nyerve, hat hossalal harmadik. Totalizátor: 10: 30. Helyrefogadások: I. 50: 104. II. 50: 159.

IV. **Igazgatósi akadályverseny.** Díj 1800 korona. Távolság 3200 méter. *Schönborn Eregye* (*b. Eltz*) első, *Jankovics Mari Agnes* (*Horthy J.*) második, *Geiszt Rézse* (*Koller*) harmadik, azután *Tranzsvál*. Ítélet: másfél hossalal nyerve, Rézses megvált lovasától, *Tranzsvál* elcsukott. A győztes ellen keresztelés miatt beadott óvsnak helyet nem adtak. Totalizátor: 10: 15. Helyrefogadások: I. 50: 55. II. 50: 57.

V. **Trivial gátverseny.** Díj 1500 korona. Távolság 2600 méter. *Rohonczy Tiszagyöngye* (*Sheybal*) első, *Pejacsevich Diszpolgárja* (*Horvath*) második, *Geist Bokrosa* (*Csompora*) harmadik, azután *Veloce, Tanagra*. Ítélet: könnyen 1 hossalal nyerve, 1 1/2 hossalal 3-ik. Totalizátor: 10: 31. Helyrefogadások: I. 50: 71. II. 50: 83.

VI. **Husvétii díj.** Díj 1000 korona. Távolság 1600 méter. *Geist Des Griexje* (*Eltz*) első, *Andrássy Almaja* (*Ossich*) második, *Degenfeld Divaja* (*Horthy*) harmadik, azután *Parlag, Pászortli, Serdar*. Ítélet: 1 hossalal nyerve, 4 hossalal 3-ik. Totalizátor: 10: 36. Helyrefogadások: I. 50: 83. II. 50: 112.

Második nap.

I. **Nyeretlenek handikapje.** Díj 1000 korona. Távolság 1600 méter. *Lits Delibábja* (*Brook*) első, *Plotzger Darling Graceja* (*Szemere*) második, *Geist Trillaja* (*Eltz*) harmadik, azután *Diva, Azam, Prag*. — Ítélet: Biztosan 4 hossalal nyerve, 4 hossalal harmadik. Totalizátor: 10: 23. Helyrefogadások: I. 50: 86 és II. 50: 135.

II. **Eladók versenye.** Díj 1000 korona. Távolság 2000 méter. *Harkányi Maestroja* (*Gömörj*) első, *Geist Julia* (*Horthy*) második, *Chernel Parázsa* (*Brook*) harmadik, azután *Grimaidi*. — Ítélet: Félhosszszal nyerve, 2 hossalal harmadik. Totalizátor: 10: 30. Helyrefogadások: I. 50: 155 és II. 50: 87.

III. **Verbung gátverseny** Díj: 3000 k., 2600 méter. *Geiszt May beje* (*Csompora*) első, *Garagos Zsuzsaja* (*Rosack*) második, *Pejacsevich Féeje* (*Sheybal*) harmadik. Könnyen 4 hossalal nyerve, 3 hossalal harmadik. Totalizátor: 10: 21.

IV. **Gátverseny** 1500 korona, 2400 méter. *Geiszt Maturája* (*Eltz*) első, *Rohonczy Arkadiája* (*Krause*)

EDLACH gyógyintézet

Alsó-Ausztria, 15 percnire Payerbachtól. Tulajdonos: **Dr. Konrad**, Gyönyörű, napos, szélitől óvott fekvésben, 600 m. mag. a tenger színe fölött. Teljes vizsgógymd. — Intézet gyógytorna számára. — Összes diéta-kurák. — Legnagyobb kényelem. — Vill. világítás. — Egész éven át nyitva. — Edlachi városközi telefon 2. sz. Prospektussal és értesítéssel szolgál az igazgatóság.

második, Pletzger Golden Residue (de Pont) harmadik, azután Páris. Itélet: Biztosan 2 hosszal nyerve, 3 hosszal 3-ik. Totalizátor: 10 : 18. Helyrefogadások: I. 50 : 55. II. 50 : 60.

V. Pylades akadályverseny. Díj 1800 korona. Távolság 4000 méter. Geist Gáspár Reménye (Caom-pora) első, Krause K. Dirt cheapja (Borbély) második, báró Weilenbeck Stréberje (Horák) harmadik. Azután: Délége, Compagnon. Itélet: Könnyen négy hosszal nyerve, két hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 27. Helyrefogadások: I. 50 : 81. II. 50 : 263.

VI. Vigaszdíj. Díj 1200 korona. Távolság 1600 méter. Geist G. Vagyona (báró Eltz) első, Rohonozy G. Ariadneje (Krause) második, gróf Pejacsevics A. Serdarja (Brook) harmadik. Azután: Pásztorfi. Itélet: Igen könnyen három hosszal első, három hosszal második. Totalizátor: 10 : 37. Helyrefogadások: I. 50 : 63. II. 50 : 57.

A bécsi löversenyek.

— A Budapesti Napló tudósítójától. —

Bécs, április 16.

A sportsmanek nagy érdeklődése közben nyílt meg első napjára a Freudenau. Amilyen nagy volt a várakozás, a sportsmanek kíváncsisága a Przedswitire, ugyanilyen meglepetéssel végződött is: nyerte *Malteser* lett; a tavalyi harmadik az István-díjban. Ezután való győzelmét értékessé teszi 60 1/2 kilónyi nagy terhe, amelyet a versenyben vitt s amely miatt a saját istállója sem volt hozzá bizalommal a fogadásokban. *Malteser* elég könnyen nyerte a versenyt *Tip Top* ellen, melyről azt regélték, hogy egy reggeli trialban kilókkal bizonyult rosszabbnak Händiannál, mely ezúttal a jó outsider tip, *Sarkantyúval* holtszenyben harmadiknak érkezett be. *Malteser* győzelme, dacára annak, hogy nálánál alig van jobb flyerünk, óriási meglepetés volt; 26-szoros osztalékot fizetett rá a totalizátor. *Canterbury*, *Händiannon*, *Annuskán* és *Sandwichen* tömörked pénz veszett el. Különösen a két előbbin, melyek határozott favoritjai voltak a versenynek.

Az első napon meglepő volt még *Philister* győzelme *Max* és *Bereuse* fölött. A Phil-csikónak csodálatos javulása kellett keresztülmennie, hogy ilyen jó társaságban győzzön.

Husvéthétén dőlt el a Háromévesek nagy handikapje és pedig — nem *Bármikor*, hanem a másik Reeves-ló: *Garabonciás* győzelmével. *Bármikor* pedig egy másik díjat nyert, az Ignác-versenyt. Ugy látszik, a Reeves-istálló ismét dominálni készül, holott mostani lányagától ilyen kiváló szereplés nem volt várható. *Garabonciás*, tekintve hogy Adams ülte, nem volt outsider, holott tavaly folyton csalódsát hozott híveinek. Második a százbereki ménes *Aladina* lett, mely hír szerint *Maltesert*, a Przedswit nyerőjét verte egy reggeli trialban.

Erdekes, hogy Adams a második versenynapon négy versenyt nyert egymás után, a nap főszámával együtt.

Az eredményeket itt adjuk:

Első nap.

I. Megnyitó-verseny. Díj: 3000 korona. Távolság: 1000 méter. Sternbeg *Aldomása* (Barker) első, Springer Gaspilleurja (Hvams) második, Festetich Hortobágyja (Park) harmadik. Itélet: Erős küzdelem után félhosszal nyerve, két és fél hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 36.

II. Kiszérlési verseny. Díj: 3000 korona. Távolság: 1000 méter. Königswarder *Philisterje* (Adams) első, Üchtritz Maxja (Poole) második, Festetich Berceuse (Park) harmadik. Azután Higany, Hardy, Carma, Topromene. Itélet: Könnyen nyakhosszal nyerve, 5 hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 67. Helyrefogadások: I. 50 : 76. II. 50 : 62. III. 50 : 67.

III. Przedswit handikap. Díj: 10.000 korona. Távolság 1200 méter. Mr. Newmarket *Malteserje* (S. Enlford) első, Dreher Tip Topja (Sharpe) második, Dreher Hängdianja (Cleminson) és Mauthner, Sarkantyja (Southey) harmadik. Azután: Diadal, Or Dur, Anuska, Doppeladler, Deaf & Dumb, Moudaine Inländer, Canterbury, Feodora, Rózsai, Sandwich, Remete.

Itélet: Biztosan egy és fél hosszal nyerve, ötnegyed hosszal harmadik holtszenyben Hängdian és Sarkantyú. Totalizátor: 10 : 262. Helyrefogadások: I. 50 : 315. II. 50 : 141. III. 50 : 129 Hängdian, 50 : 122 Sarkantyú.

IV. Eladóverseny. Díj 2000 korona. Távolság 1600 méter. Péchy *Oroheje* (Poole) első, Mauthner Walkowerje (Southey) második, Jankovich Karmesterje (Seagrott) harmadik; azután: Sveetheart, Orkan, Barkarol, Cooker. Itélet: Igen könnyen egy hosszal nyerve, ötnegyed hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 31. Helyrefogadások: I. 50 : 73. II. 50 : 143. III. 50 : 108.

V. Ignác-verseny. Díj 2000 korona. Távolság 1300 méter. Szemere *Cinquevalloja* (Cleminson) első, Szemere One to loveja (Adams) második, Trauttmansdorff Fakirja (Barker) harmadik; azután: Kláris. Itélet: Igen könnyen három hosszal nyerve, 3 hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 17. Helyrefogadások: I. 50 : 60. II. 50 : 88.

VI. Gátverseny. Díj 1800 korona. Távolság 2400 méter. Herceg Auersperg F. *Pacistrája* (Williamson) első, Hol Engelbert Fiddlestickje (Morton) második. Futottak még Roundtheorner. — Itélet: küzdelem után egy hosszal nyerve, rossz harmadik. Totalizátor: 10 : 29.

VII. Akadályverseny. Díj 1800 korona. Távolság 3200 méter. Mautner V. *Gallitracja* (Wheeler) első, Reina-Wolbeck Capja (Siinn) második, Mauthner V. *Cakompakja* (Buckenham) harmadik. Itélet: igen könnyen öt hosszal nyerve. Totalizátor: 10 : 12.

Második nap.

I. Mineral verseny. Díj 3000 korona. Távolság 1800 méter. Hároméveseknek. Pechy *Garola* (Poole) első, Ferdinándy Artatlan, (Bulford) második, Sternberg In vino veritas (Adams) harmadik, azután Allerwell-Fidel, Sieh dich vor, Trifelan, Pharisäer. Itélet: Könnyen 4 hosszal nyerve, 2 1/2 hosszal harmadik, nyakhosszal Pharisäer 4-ik. Totalizátor: 10 : 26. Helyrefogadások: I. 50 : 73. II. 50 : 113. III. 50 : 99.

II. Handicap. Díj 2000 korona, távolság 1300 méter. Esterházy B. *Fentőldje* (Adams) első, Dreher A. Dogmája (Sharpe) második, Herzog M. Corsicája (Wilton) harmadik. Azután Bluette, Triole, Mini, Arod. Itélet: Küzdelem után ötnegyed hosszal első, ötnegyed hosszal harmadik. Totalizátor: 10 : 25. Helyrefogadások: I. 50 : 63. II. 50 : 69. III. 50 : 70.

III. Háromévesek nagy handikapje. Díj 10.000 korona. Távolság 1600 méter. Wenckheim *Garabonciása* (Adams) első, Szászbereki ménes Aladinja (Bulford) második, Péchy Scharbeja (Finan) harmadik, Szemere Melitánója (Cleminson) negyedik, azután Sellő, Pandur, Ucalagon, Ellucci, Juca, Tablábíró, Isalco, Kőyag. Itélet: 1/4 hosszal nyerve, 1/2 hosszal 3-ik, nyakhosszal 4-ik. Totalizátor: 10 : 60. Helyrefogadások: I. 50 : 85. II. 50 : 77. III. 50 : 72.

IV. Kisbőröcske-verseny 4000 korona, 1300 méter. Königswarder *Bármikója* (Adams) első, Dreher Tipp-Tippje (Sharpe) második, Block Caribrodja (Black) harmadik, azután Balsehard, Eva, The Cloack-Prince. Itélet: Igen könnyen 2 és fél hosszal nyerve. Totalizátor: 10 : 17. Helyrefogadások: I. 50 : 65. II. 50 : 73.

V. Eladóverseny 2000 korona, 1200 méter. Jankovich *Mirkója* (Adams) első, Szemere Mégisje (Imre) második, Trauttmansdorff Romulusja (Walasek) harmadik, azután Damiette, Antigone, Szüret, Mumus, Siker II, Tripos. Itélet: Könnyen 2 hosszal nyerve, nyakhosszal 3-ik, félhosszal 4-ik. Totalizátor: 10 : 30. Helyrefogadások: I. 50 : 86. II. 50 : 188. III. 50 : 234.

VI. Barát gátverseny. Díj 4000 korona. Távolság 2800 méter. Haas *Valaktje* (Morton) első, Auersperg Sylvestere (Siinn) második. Itélet: könnyen 5 hosszal nyerve. Totalizátor: 10 : 15.

VII. Jügend akadályverseny. Díj 4000 korona, 3200 méter. Trauttmansdorff *Driftje* (Barker) első, Taxis Gondolatja (Williamson) második, Mautner Triblyje (Wheeler) harmadik, azután Veritas, Monplaisir. Itélet: küzdelem után rövid félhosszal nyerve 6 hosszal 3-ik. Totalizátor: 10 : 32. Helyrefogadások: I. 50 : 75. II. 50 : 71.

TÁVIRATOK.

Róma, április 16. A pápa ma Thun Ferenc gróft és családját fogadta, azután pedig nagyszámú horvátországi zarándokot fogadott. A pápa remek színben van.

Róma, április 16. A *Giorno* szerint a német trónörökös nagykorúsítási ünnepére a királyi család egyik tagja Berlinbe megy.

Lemberg, április 16. *Lobov* tarnovi római katolikus püspök tegnap meghalt. Temetése szerdán lesz. Belgrád, április 16. A Takovoi forradalom Obrenovic Milos által történt proklamálásának évfordulóját ma az egész országban megünnepelték. Belgrád zászlódszít öltött és este ünnepélyesen ki volt világítva.

München, április 16. *Ruprecht* bajor hercegnék *Mária Gabriela* hercegnővel, *Károly Tiivadar* bajor herceg leányával való eljegyzését hivatalosan hozzá-tették.

San-Remo, április 16. A lapok különféle híres-teléseivel szemben a legilletékesebb helyen kijelentik, hogy a bolgár fejedelem san-remói látogatása csak családjának szól, amelylyel a fejedelem legközelebb visszatuzik Szófiába.

A cári pár Moszkvában.

Moszkva, április 16. A cári pár ma, Krisztus Jeruzsálembé vonulásának évfordulóján, istentiszteletet hallgatott az Uspzenszki-dómban. Az uralkodó pár kíséretében voltak a miniszterek, sok udvari méltóság, a nemesség, a város és a rendek képviselői. Mikor a cári pár a Kreml terméin keresztülment, a város elülrője kényeret és só nyujtott át beszéd kíséretében, amelyre a cár azt választa, hogy köszöni a fogadást, amelyben ő és a cárné részeseit és a kifejezett jó kívánságokat. Ő is, a cárné is boldognak vallja magát, hogy a nagyhetet Moszkvában tölthetik és a husvétot is itt ülhetik meg. Az istentisztelet után a cári pár a haragok zugása mellett a Csudov-kolostorba hajtatott, ahol a relikviák előtt ájtatosságot végeztek, azután pedig visszatértek a Kremlbe.

Merénylet Loubet ellen.

Nizza, április 16. Egy asszony azt jelentette egy rendőrbiztosnak, hogy hallotta, amint három ember azt beszélte, hogy egy Luzziano nevű ember *Marseillen dt Párisba* utazott, hogy *Loubet* elnök ellen merényletet kövessen el. Az azonnal megindított vizsgálat kiderítette, hogy ezek az adatok csak az asszony fantáziájának szüleményei; az asszony különben egy időben az örültek házában volt. Nem is tudta megadni a három ember személyleírását, akiket állítólag látott.

Catargiu emléke.

Bukarest, április 16. *Catargiu*, a konzervatív párt volt vezérének emlékezetére tegnap a miniszterek, a konzervatív párt vezetői, az iparos-egyesületek és számos vidéki küldöttség jelenlétében rekopiem volt, amely után a jelen voltak Catargiu sirhához vonultak, ahol *Cantacuzene* miniszterünk emlékbeszédet mondott. A sirra Károly király is tétettet embort. Az emlékünnepe alkalmából 800 szegény embert megvendégeltek.

Napirend.

Naptár. Kedd, április 17. — Római katolikus: Anieft pp. — Protestáns: Anieft. — Görög-orosz: (április 4.) Jó-zsef. — Zsidó: Nizsán 18. — A nap két 4 óra 52 percek. — Nyugszik este 3 óra 35 percek. — A hold két este 9 óra 28 percek. — Nyugszik reggel 5 óra 47 percek.

Szórakozó helyek.

Allatkert nyitva egész nap. Somogy Mulató. Nagymező-utca. Ma egész új szenzációs műsor. Folies Caprice. VI., Révay-utca 18. Naponta 6-nyes műsor. Stefánia-szálloda, Murányi-utca 53. Budapest leg-olcsóbb szállója. Union-Szálloda díszes nagy étterem, villanyvilágítás, specialitás kerekasztalok. Petanovics Metropol szállodája. Naponta hang-verseny (lásd hirdetést.) Ujjonnan berendezett fényes ét-terem. Putzer-pince Deák-tér naponta a pince ét-termek-ben Dobronyi Géza I-ső rangú zenekarának hangversenye.

Titkos betegségek

gyógyítására a specialista legjobban ajánlható számos éven át szerzett gazdag kórházi tapasztalatai alapján.

Dr. FABINYI J.

v. kórházi orvos, specialista

gyógyít legrovidebb idő alatt biztos sikerrel fertőzött és békés: hangyfőlyást, hólyagbajokat, buja-kóros zsebek, zsepilist, ennek következményeit, máskés borbajokat és az érfertőzéstől támadó legegyszerűbbeket.

Meglepő az eredmény férfiú gyengeségét (impotentia) úgy általán, mint öregekben egyenként. Biztos siker folyton a honorárium utólag is fizetendő. Levelekre díjtalanul válasz; kívánatra gyógyezretek.

Lakás: Budapest, Erzsébet-körút 12. sz., (Dohány-utca sarok, I. emelet).

Befizet a lepedőnél. Külön váróterem.

Zenélés délelőtt 9-9-ig, este 6-6-ig.

Legszébb Legjobb Legolcsóbb

PAP **PAP** **PAP**

szélesvázasú vasúgy 3 mátracsal 10.-

1 drb. rouge paplan 1.70

1 csachmir paplan 2.50

1 satin cachmir paplan 3.50

1 atlasz cachmir paplan 4.80

1 atlasz sejtjen paplan 7.20

1 fedora stl. sejtjen paplan 12.-

1 jó vázson ágyfedő 1.20

1 v. tré nélkül 1.20

1 drb. jó vázson chiflon paplan lenedő 1.80

1 drb. flaneltakaró pókró 1.80

1 drb. jó lónokró 1.50

1 acél sodrony ágybetét 5.-

1 tenzerült fejtámla 1.-

1 levarró szalmazsák 2.20

1 macsk. macsk. 2.80

1 Crinde Africque matrác 4.50

1 lőszár 12.-

1 párnázott ruganyos matrác 16.-

1 nagy szoba szőnyeg 200/300/25 25.50

1 ablak tunis függöny 1.50

1 bouret ágyteret 2.20

Futószőnyeg méterenkint 26 krtól 4 frt.

GICHNER JÁNOS és TÁRSA

paplan, matrác és kárpitoszerő gyárosok, szőnyeg, függöny, ágy- és asztalterítő stb. nagy val. áruházaiban.

Budapest, VII. ker., Erzsébet-körút 20. szám.

Arányzókot kívánatra ingyen és bérmentve küldünk.

Neu szesz árakat kiscsalunk, vagy a póstát visszatadjuk.

Ujdonság!

MAKAI EMIL:

Tudós professzor **Hatvani.**

Verses vigjáték 3 felvonásban, előjátékkal.

Ára 1 korona.

Kapható a "Budapesti Napló" kiadóhivatalában, József-körút 18.

Tavaszi és nyári évad 1900.

Valódi brünni szövetek

Egy 3-10 méter hosszú szelvény, elegendő teljes férőruházat (kabát, mellény és nadrág) Ára csak 2.75, 3.70, 4.80 frt jó

6.- és 6.90 frt jobb valódi gyan-juból

8.65 frt legfinomabb

10.- frt legesztetinnobb

Egy szelvényt szalon-ülőkényhez 10.- frteret, valamint felöltő-szövetet, turisztolozert, legfinomabb kármagmunkai szál- lalt gyári árakon a legjobb hírnevűnek és szolidnak elismert póztó gyáraktár

Siegel-Imhof Brünben.

Minta ingyen és bérmentve. Mintának megfelelő kiszá- gításról kezeskedünk.

A magánvevőknek, aki a szöveteket közvetlenül a fenti ágnál a nyár székhelyén megrendeli, előnyöket tartogatunk.

M. KIR. OPERAHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. Signorini Ferenc felléptével. Az afrikai nő.

Opera 5 felvonásban. Szerzette Meyerbeer. Szöveg-írtá Irtá Scribe. Fordították Böhm G. és Ormay F. Személyek: Solika Diósnyé Don Pedro Kornai Ines Blätterbauer Don Diego Ney B. Vasco Signorini Főinquisitor Szendrői Don Alvar Szabó Nagybrahmin Ney D. Nelusko Beck Anna Berts M. Kezdeté 7 óraker.

NEMZETI SZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. Címzetes feleség. Vigjáték 4 felvonásban. Írta: François de Curel. Fordította: Kóbor Tamás.

Személyek: Monnevillé Bercesényi Heléne Helvey L. Frangoise Török I. Gullerandné Paulayné Renneval Császár Kezdeté 7 óraker.

VÁR-SZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. Zárva.

VIGSZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. Utazás a válás körül. Vigjáték 4 felv. Irtá Hennequin.

Személyek: Verdissón Góth Flouchenc. Gál Ines Lucienne Lányó I. Clérambois Szerémy Evangeline Rostagni. Pigeon Bárdi Kezdeté 7 1/2 óraker.

NÉPSZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. A kis szökevény. Operett 3 felv. Írták Hicks és Nicholls. Fordították Kacziány Géza és Makai Emil. Zenéjét szerzették Monkton és Caryll.

Személyek: Lord Coodle Szerdahelyi Gray Kúry Lady Coodle Krecsányi Flipper Kovács Stanley Ed. Szirmai Carmenita Hegyi Dorottya Radványi Alice Blaha S. Kezdeté 7 óraker.

MAGYAR SZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. New-York szépe. Operette 2 felvonásban, 6 képpben. Irtá Hugh Morton. Fordította Salgó Ernő és Makai Emil. Zenéjét szerzette Gustave Kerker.

Személyek: Bronson Sziklai Cora Margó Z. Harry Ráthonyi Kenneth Giréthy Kurt Vidor Blinky Rózsahegyí Saifkins Mátrai Kissie Róza L. Twiddles Beethy Fifi Margó Kezdeté 7 1/2 óraker.

URÁNI SZÍNHÁZ

Kerespesi-ut 21. Kedd, 1900. április hó 17-én. Spanyolorszá. Irtá Pekár Gyula.

206 vetített képpel, 4 spanyol táncossal és 11 a bika viadakt ábrázoló mozgó fényképpel. Kezdeté 7 1/2 óraker.

KISFALUDY SZÍNHÁZ.

Kedd, 1900. április hó 17-én. Mire feltanadunk! Drámai epizodus 3 szakaszban. Irtá Ibsen. Fordította Góda Géza. Kezdeté 7 óraker.

GOLIÁT MALÁTA SÖR

Kiváló üdítő ital és gyógycélokra szolgál. Ajánlják: Dr. Korányi és Dr. Kéty egyetemi tanár urak. Ideggyógyokban, vérszegénység, emésztési zavaroknál, gyengegyelműk stb. kitűnő sikerrel használhatók. Árak vidékre kőbányai vasút állomásra szállítva 1 láda 30 nagy palack ... 17 K. 50 f. 1 ... 30 kis palack ... 13 K. A fogazásért adót is beleértve. A láda és üres palackok 4 hónapig belüli bérmentes visszaadásákor 5 korona visszaszolgáltatják. Budapestben kapható minden fűszer- és csemegekereskedésben és poharanként a „Quisiana Automata Buffet”-ben is. Ezen sörök eredeti minőségben hónapokig elállanak. Királysórfőző Budapest-Kőbánya.

PETANOVITS Metropole-szállója.

Ma Ifj. Oláh Józsi kedvelt zenekara játszik. Színház után teljesen friss vasteste csóra. A grönýróri teli kerten kívül a mulatságok, lakodalmak, bankettek megtartására igen alkalmas díszes fehért terem és elegáns különszobák állanak a vendégek rendelkezésére.

Somossy Mulató

(Nagymező-utca). Albrecht Ferenc, igazgató. Ma kedd, április hó 17-én Szenzáció! Először Európában! Szenzáció! Miss Helena Dupont Csak rövid ideig! Csak rövid ideig! amerikai operette-énekesnő második vendégjátéka. Ma pontban 9 óraker: Jeruzsálem leánya. Holnap szerdán SZULAMITH. Továbbá: La et Do a legjobb francia utcai énekesek. Ugymint az összes műerök. Jögyek a nappali pénztárnál és elővetelben Weiss A. nagytörsde Károly-körút 26. A mulató villanyos világítása saját gépei által eszköztetik; a gépek Wüste és Rupprecht gépgyárok által készi tettek.



Sternberg Ármín és Testv. cs. és kir. udvari hangszergyár. Központi díraktár: Kerepesi-ut 36. Cimbalmok



szép, erőteljes és csengő hanggal 35 füttől felj. 500 füttig. Külön zongora-termek: hol a leghírnevesebb zongorajátányosan beszereshetők: Kossuth Lajos-utca 22. sz. (Károly-körút sarak) Zenepalota.

Miss Helena Dupont

Csak rövid ideig! Csak rövid ideig! amerikai operette-énekesnő második vendégjátéka. Ma pontban 9 óraker: Jeruzsálem leánya. Holnap szerdán SZULAMITH. Továbbá: La et Do a legjobb francia utcai énekesek. Ugymint az összes műerök. Jögyek a nappali pénztárnál és elővetelben Weiss A. nagytörsde Károly-körút 26. A mulató villanyos világítása saját gépei által eszköztetik; a gépek Wüste és Rupprecht gépgyárok által készi tettek.

La et Do

a legjobb francia utcai énekesek. Ugymint az összes műerök. Jögyek a nappali pénztárnál és elővetelben Weiss A. nagytörsde Károly-körút 26. A mulató villanyos világítása saját gépei által eszköztetik; a gépek Wüste és Rupprecht gépgyárok által készi tettek.

FOLIES CAPRICE

9 óraker. Ma 9 óraker.

Otello im Schlafrock.

10 óraker. 10 óraker.

Ő nem tud franciául.

11 óraker. 11 óraker.

Lorelei.

Továbbá 3 Sisters Violet angol ének és tánc. Először Budapestben.

CIMBALMOK.

Advertisement for Cimbalomok featuring an illustration of a person playing a cimbalom and text describing the instruments and their quality.

VÉR-PIROS fajnaranacs

eredeti fadákban vasutón szállítva 1 láda 150-180 drb legfinomabb muscat-piros narancs 4 1/2 frt. 1 láda 100 drb. változatos nagy muscat-piros 4 frt 25 kr. ugyanilyen láda ésés sárga faj-narancs 2 forint 75 kr. Kereskedőknek, gyógyszerészeknek áruingedmény. Vöröspiros fajnaranacs ... 1.75 Csak a legújabb, legzsebb hanggal, vérszűrtetűre is kaphatók. Saját gyártmányu hangszerek, u. m. cimbalomok, hegedűk, harmonikák, furókák, okkarinak, bőgők stb. Kitűnő magyar hurok. Számos kiintézés és díszítés a jó munkákért. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve küldök meg. Mogyoróssy Gyula magyar hangszereparalepe BUDAPEST, VIII., Kerepesi-ut 71

PINTÉR GYULA

cs. és kir. udvari fűszerkereskedés Budapest, IV. ker., Keoskerméti-utca 15. sz

szép, erőteljes és csengő hanggal 35 füttől felj. 500 füttig. Külön zongora-termek: hol a leghírnevesebb zongorajátányosan beszereshetők: Kossuth Lajos-utca 22. sz. (Károly-körút sarak) Zenepalota.

A budapesti Kávémagazin bérmentve küld Cuba Mocca Jáva Gyöngy

kávét

postán utánvétellel 3 kiló frt 4.80. Belák István BUDAPEST, VII., Rottenbiller-ú 4.

Köhögésnél, rekedtségnél vegyenek 30 krért Réthy-féle pemete-füccorkát.

Zálogházi

cédulákat veszek. Eladok 13 latos ezüst evőkészleteket, grammja 5 kr., girandolokat, gyertyatartókat, hálalákat, tálcákat, grammja 6 kr., 12 darab ezüst evőkészlet 6 frt 50 kr., teljes 12 személyre való teljes evőkészleteket 138 füttől kezdve, dus választék mindennemű ezüst műtűves tárgyakban, arany férfilancok köllöggóval, grammja 35 kr., masszív arany gyűrűk 2 frt 40 krtól, tula remontoir órák 6 frt. Grünberger Ármín Béla örökési Budapestben, IV., Városház-tér 9., l. em. 23. Marisbazar. Képes árjegyzéket bérmentve és ingyen. Részletfizetésre is.

Urasági butorokat

villa vagy szálloda berendezéseket, szőnyegeket, lámpákat, olajfestményi képeket, veszek és eladok vagy újakkal becserelek. Nagy raktár használt és használatban levő birtoka, angol, 6-német és antique stílyű háló, ebédülő, szalon és uri szoba berendezések, valamint szőnyeg, lámpák és valódi olajfestmények egyszerű politirozott és n atit butorokban. Budapest, Kerepesi-ut 64. l. em.

Ügyes expedíós lány,

ki egy nagyobb fővárosi lapnál néhány évig volt alkalmazva, lapexpedíósba vagy könyvtárszobába ajánlkozok. Címe megtudható e lap kiadóhivatálaban. 2868

Advertisement for Teveszór Havelok, Erlingi Loden-Havelok, Tiroli-Havelok, ROTHBERGER JAKAB csász. és kir. udvari szállító Váci-utca 6. szám.

Advertisement for Pécsi tejszarnok, országos hírv termékeiből 6 korona utánvétellel mellett bérmentesen szállít finoman és gondosan csomagolva 6 drb imperialt, 6 drb csemege-, 6 drb pikáns.sajtot és egy kiló legfinomabb teavaját 1/4 kilós darabokban, edes tejszínből, naponta frissen előállítva. Megrendelések levelezélapon röviden. Kérek egy hatkoronás csomagot* címzendők: Pécsi tejszarnok, Pécs.

Lásza el cipőit



melyek könnyítik a járást. Kaphatók a főelárusítóháznál: GLANTZ és LUSZTIG Budapest, Erzsébet-körút 54. sz. (Royal-szállóval szemközt) és minden cipészüzletben.

Advertisement for Budapesti szakszerű intézete, Fehérneműk tisztítása, Mosás előtt a fehérneműk átvizsgálattanak és szükség esetén kijavítottatnak.

Advertisement for HATTYU gőzmosó- és tisztító-intézet vegyi tisztítás és mű-festészet BUDAPEST, VII., Gizella-ut 26. sz. saját gyár. Elvállal legzsebb kivitelre fehérnemű mosást és vasalást magánosok, szállodák, kávéházak, vendéglők és üzletek részére. A n. é. közönség szives pártfogását kérti: A Hattyu gőzmosó- és tisztító-intézet igazgatósága. TELEFON.

Advertisement for The Gresham életbiztosító-társaság Londonban. Magyarországi fiók: Budapest, Ferenc József-tér 5. és 6. A társaság vagyona 1896. decem-ber 31-én ... korona 157,805.340.- Évi bevétel biztosítások és kamathól 1896. dec. 31-én ... 28,670.916.- Kifizetések, biztosítás és járadéki szerződések, valamint visszavásárlások stb. után a társaság fennállása óta (1848.) ... 339,497.900.- Az 1896. évben a társaság 3854 kötvényt állított ki ... 80,577.950.- összeg értékben. Csekély díjfértés mellett a társaság előnyös jelzálogkölesbiztosításokat is köt, a ház, vagy a földbirtok termentesítésére, a birtokos elhalálozása esetére. — Prospektusokkal és életbiztosítási díjtáblázatokkal, melyek alapján a társaság kötvényeket állítit és felváltgossítással a jelzálogkölesbiztosítás illetőleg, továbbá ajánlatokkal díjmentesen szolgálnak az osztrák-magyar monarchia minden nagyvil városában az ügynek urak és magyar és osztrák fiókok.

NAGY MINTA BUTOR-ELADÁS

az eddig, mintát képező és dus választékban raktáron levő szalon-, ebédlő-, háló- és uriszoba berendezések a legszolidabb és legdivatosabb kivitelben, ezek teljes kiárúsítása miatt minden elfogadható áron eladatnak. Vidéki megbízásokra is és rekesszbe csomagolva biztosítva elküldetnek.

Szabó Ferenc és Társa Budapest, kerepesi-ut 12.

Kerekek bérletet, körülbelül 7—800 hold területtel, lehetőleg közel közszékhöz vagy állomáshoz, jó fekete talaj. A szántó legalább 3/4 részét tegye a búrnak, ha mind szántó még jobb. Kellő mennyiségű és jó karban levő gazdasági épületek és dohánytermelés megkívánatik. Ügynököket díjazok, tulajdonosokkal való érintkezést előnyben részesítik. Cím a kiadóban megadható. 2873

The Berlitz School

of Languages, Erzsébet-körút 13. II. em. jobbra. Francia, angol, orosz, német, spanyol, magyar, szerb és román nyelvek tanítása felolvasások az illető nemzetiségű tanárok által Berlitz módszer szerint. Az első leckeórától fogva a tanulóval csupán a megtanulandó nyelven beszélnek és csupán csak azt hallja. Más magántanítólal semminemű összeköttetésben nem állunk. Legjobb előkészület a párisi kiállításra.

Prospektusok ingyen és bérmentve, beírás minden időben. Fordítások eszközöltenek.

Könyvelő,

perfekt magyar-német levelező, kitűnően képesítve, izraelita, fiatal, nős, jelenleg nagyborszerű állásban, bármely kereskedelmi vállalat vagy iroda önálló vezetésére kitűnően képes, elsőrangú referenciákkal állandó állást keres.

Szives azonnali megkeresések ajánlva „IRODAVEZETŐ” alatt NAGY-RÓCE, Gömörmegeye címzendők.

ERENYI-féle javított fiakkerpor remek artdobozban 50 kr.-ért kapható köhögés, nehézlégzés, hurutos bántalmak ellen. 8292

Gyermektelen házaspárt keresek nőten orvoshoz, a ki takarításért egy szobát, konyhát, és ételkamrát kap ingyen lakásul. Cím a kiadóhivatalban. 2879

Titkos betegségek ellen

25 évi, részben katonaiorvosi (a bécsi és budapesti katonakórházakban), részben magánorvos tapasztalatai után legmélegében ajánlható

DR. KAJDACSY,

v. cs. és k. ezredorvos. Electrotherapiai rendelő intézete Budapest, Váci-körút 4. sz. I. em. A legelhanyagoltabb húgyvesztéseket, leg súlyosabb húgyhólyagbajokat, bujakkóros sebeket, syphilit, az önfertőztetés utóbajait

Elgyengült férfierőt

az orvosi világ által legújabbban olyannyira felkarolt és hatásában páratlan sikerű Electro-Massage vagy Psychrophor

által, magánléseket, nőknél férfielőjárás befekendezés nélkül, a legmakacsabb bőrbetegségekkel, valamint ifjúkori bűnök következtében befelölt ideg és ennek utókövetkezményeképp létrejött idegrendszerjüket gyógyít a legújabb gyógymód szerint alaposan és biztos, állandó sikerrel.

Rendel: délelőtt 9 órától 4 óráig: este 7—8 óráig. Nőknek ugy mint férfiaknak külön és is kijárás. Külön váróterem.

Levelekre díjtalanul azonnal válaszoltatik: esetleg gyógyszerokról is gondoskodva lesz.

Kizárólag egyedüli főraktár

valódi francia és angol gumi- és halhólyag különlegességekben tucata 120 krtól 6 frt.ig. Párisi övspongya Safeti Spongyes 4 frtől 6 frt.ig. Pessarium oclusivum, hólyagoknak nélkülözhetlen, drb 150—2 frt. Megrendeléseket pontosan, a legnagyobb diszkreáció mellett eszközöl

Radványi L.

sérvkötő- és sebészeti-kötészergyár Budapest, VII. Erzsébet-körút 36.

Oh jaji

megfojt ez az átkozott köhögés.

Távirat:
Évek hosszu során és kitűnő eredményekkel használom az Egger-féle mellszástillát. Kérem köldjön stb. Trautenaun (Csehszország), 1898. janus 17. Verner Nándor igazgató.
Egger-mellszástillaja gyorsan és biztosan elköhögésnél, rekedtegnél, elajlakodással. Kapható minden gyógyszerárban és drogeáriában. Doboza 50 kr. és 1 frt. (Próbadozár ára 25 kr.) Fő- és széküdesi raktár: Nádor-gyógytár Budapest.

Éljen!

Egger mellszástilla csakhamar megszabadított, éljen!



Az elmúlt V. osztálysorsjáték alatt bankházunk négy 10.000 koronán felüli főnyereményt, fizetett ki t. győzelmek. — Ezzel a négy főnyereményrel a legtöbb főnyeremény az általunk eladott sorsjegyekre esett. Mután bankházunk mindenkor iparkodik t. ügyfeleinek legjobb melegegését elnyerni, igen nagy súlyt fektetünk arra, hogy az intézkedések és megrendelések gyorsan és a legnagyobb pontossággal legyenek elintézve. A t. megrendelőknél egy külön számlaplat nyitunk, a hová minden utasítás föl lesz jegeyve. A megrendelést legelőszörűbb a postautallér szelvényére írni, mivel ez csak 10 fillér költséget okoz, míg pedig utánvét mellett csupán az utánvét 55 fillér.

május hó 17. és 18-án

A sorsjegyek ára ezen húzásra:
Egész Fél Negyed Nyolcad
12 kor. 6 kor. 3 kor. 1 kor. 50 fill.
Mig végül megjegyezzük, hogy a 6 húzás alatt minden második sorsjegy nyer és a VI-ik osztályban egy millió korona nyerhető. Maradtunk becses szolgálataira készen kitűnő tisztelettel
HECHT bankház.
Cím: Budapest, Ferenciek-tere 6.

Óvadékképe
29 éves fiatal ember jelenleg egy nagyobb intézet hivatalnok, mint pénztáros, vagy más bizalmi állást keres. Ajánlatokat kerek, 2000—3000 koronára. 2723

Köznepe-osztály.
Ferenc József-kabát 4 frt
Jaquet ————— 3 frt
Frack ————— 5 frt
Nadrág ————— 2.50.
Rothberger Jakab,
Krisztóf-tér 2. I-ső emelet

BUTOR
alkalmi vétel!
Kényeszereladás folytán megvets u. m. oköltözések alkalmaival, árverésiken, sikk kiad-rólak legjobb. Kéztiményül lakásberendezéseket és pedig teljes háló, ebédlő, szalon, felhatalos és kűtűfűtő szőnyegek, tápsza stb. sokkal olcsóbban eladok, mint új butorokat, a mellett minden jobbmint az új, mivel csakis kifőztalan és kűtűfűtő tárgyakat tartok raktáron. Göncöl Berthala alkalmi butorok telepe Budapest, Dorottya-utca 5. sz. I. emelet.

Felhívás!
A tavaszi időnyre felhívjuk figyelmét Magyarorszag uraságainak, kik szolgáikat, kocsisait dívatosan, jól és olcsón akarják öltöztetni.
Schwarz M. L.
Budapest, V. Váci-körút 4. sz. kizárólagos libériakereskedésére, hol a legnagyobb választékban, minden nagyságban és színben um. magyar, mint német és francia libériák raktáron tartanak. Különlegesség: himzett kocsiszűr minden színben és nagyságban a legnagyobb választékban.

- Uri Havelock 7 frtől,
 - Női Havelock 9 frtől,
 - Fiu Havelock 4 frtől,
 - Leány Havelock 5 frtől feljebb.
- A legjobb csak

a tirolinál

Justitz Leopold,
Iodenuha-specialista
BECS,
IX., Währingerstrasse 48.
Telefon 7248, sz.

- LODEN városi 12.-tóny 12.-
- LODEN monokoff 12.-
- LODEN hajkötő 12.-
- LODEN peny 12.-
- LODEN turista-st 12.-
- LODEN tóny 12.-
- LODEN molnár-öl 12.-
- LODEN tóny 10.-
- LODEN autó-öltöny 12.-
- LODEN dityny malommal 12.-
- LODEN dityny-csonok 12.-
- LODEN nak 12.-
- LODEN erdes-öl 10.-
- LODEN erdes-öl 10.-
- LODEN erdes-öl 10.-
- LODEN vihargallér 5.-
- LODEN gamsni 2.50
- LODEN viharköpeny 5.-
- LODEN kőrakapros gallér 5.-
- LODEN dress sapka 10.-
- LODEN kaval mizsin szinben 10.-
- LODEN iskolai-öltöny 3.50
- LODEN lelkész-öltöny 4.-
- LODEN fu-öltöny 5.-
- LODEN fu felakobát 6.-
- LODEN art öltöny 12.-
- LODEN saccó és mellény 9.-
- LODEN vadászölt. 7.50
- LODEN hógri kabát 16.-
- LODEN vadászka-bát 9.-
- LODEN köpeny 12.-
- LODEN Irodakabát 5.-
- LODEN nadrág 5.-
- LODEN hosszú 5.-
- LODEN nadrág rövid 4.50
- LODEN felöltő 4.-
- LODEN szekakabát 7.-

Justitz Leopold,
Iodenuha-specialista,
Bécs, IX., Währingerstr. 48
Hivatalnok nadrág, szürke, tricót ————— 5.50
Hivatalnok zubbony al-lamzöld ————— 7.-
Toranadrág, drap, tricót ————— 5.50
Double-hálókabát ————— 7.-



Arany János-utca 34. sz
Butor beraktározás.
Garde-Meuble.
Az országos magyar gyorsíró egyesület
Báthori Dezső
középiskolai tanár ur vezetése alatt e hóban új magyar és német-nyelvű gép- és gyorsírási tanfolyamot nyit. Jelentkezéseket felvesz a „YOST” írógép részvénytársaság Erzsébet-körút 9—11. New-York palota

NINCSTÖBBÉ NÉLKÜLÖZÉS ! ! ! !
NAGY VAGYONT, ÓRIÁSI JÖVEDELMET,
naponta 20—30 koronát, de évente legkevesebb **5—6000 koronát** szerezhetsz mindenki könyv-nyerésű otthoni munkával — társadalmi állásra való tekintet nélkül, a ki a „Kereskedelmi Vegyeszet” című könyv legújabb, kétszeresen bővített és javított kiadását megrendeli. Ez az ezer ember hajász munkát és mellékfoglalkozást eredménytelenül, pedig csak e könyvet kellemesen megrendelnie, mert általa 540 oly foglalkozást sajátítható el, melyek bármelyikével, előképzettség és tőke nélkül férfi, nő, gyermek kényelmes és jövedelmező megbírtetésbiztosíthatmagának. A könyv első kiadásának bolti ára 6 kor. volt, ennek dacára a legújabb, kétszeresen bővített kiadást, a míg a csekély készlet tart.
2 kor. 60 fillér kedvezményes árért még pedig az összegnek postautalványon előzetes beklődése esetén portmentesen küldi meg mindenkinek a „KERESKEDELMI VEGYESZET” KÖNYVKIADÓ HÍVATÁSÁT **UJPEST,**
Lőrinc-utca 24/6. szám.

Szolid árak.
MAUTNER
HENRIK
butorszállítási és beraktározási vállalat
BUDAPEST,
VIII. József-körút 21.
Szárazraktárak

CRÈME DE FANCHON
a 3 sziv védjeggyel.
Rögtön finomított és szépítő arckrém. Legjobb a világon! Ártalmatlan! Zsíraltan!
Kis Nagy tégely 1 K. tégely 2 K.
Főraktár: „URSIS”-győrszertár Budapest Hírcsok-ter. A tégely 10 fillér többlet beklődése után franko